

S

Be inspired



Návod k použití

a bezpečnostní pokyny 

Všeobecné informace

Stručný návod

Přenosná část

Zapnutí a vypnutí přenosné části	a dlouze stiskněte
Vypnutí a zapnutí blokování tlačítek	a dlouze stiskněte
Zapnutí a vypnutí vyzvánění	« dlouze stiskněte
Externí odchozí volání	o C
Opakování volby	z popř. D vyberte záznam C
Uložení telefonního čísla do telefonního seznamu	z © D Poslat do tel.s. [
Volba pomocí telefonního seznamu	D o [jméno] popř. D C nebo D C
Volba ze seznamu volajících	? D Sezn.volajících [popř. F G záznam C
Nastavení hlasitosti ve sluchátku	© D Nastav [Hlasitost prijmu [D F G Uložit
Interní volání	F popř. D vyberte interního účastníka C
Volání všem přenosným částem	F popř. Na všechny C nebo «
Přepojení hovoru na jinou přenosnou část	F popř. D vyberte interního účastníka [a
Interní zpětný dotaz	F a D vyberte interního účastníka [; ukončení: Ukončit
Nastavení data	© D Termíny/cas [D Datum/cas [Zadejte datum a čas Uložit
Nastavení času	© D Termíny/cas [D Budík [provedte nastavení F G D Uložit

Všeobecné informace

Stručný přehled přenosné části

Stavová kontrolka

svítí během hovoru;
bliká při:

- přichozím volání,
- nové zprávy,
- zvonění budíku, termínu nebo výročí

Intenzita signálu**Ovládací tlačítko****Tlačítko vyzvednutí**

- příjem volání,
- volba telefonního čísla,
- přepnutí z hlasitého telefonování na normální (se sluchátkem)

Hlasité telefonování

Zapnutí hlasitého telefonování

Otevření telefonního seznamu**Tlačítko 1**

Dlouhý stisk - voláte schránku Memobox.

Tlačítko s

Dlouhý stisk - zapnout a vypnout vyzvánění.

Blokování tlačítek

Dlouhý stisk: zapnutí/vypnutí

Displej (oblast zobrazení)**Stav nabití akumulátorů**

= vybité
U nabité
bliká: upozornění

Aktuální funkce a dialogová tlačítka

Pomocí dialogových tlačítek můžete vybírat funkce a nabídky zobrazované na displeji.

Tlačítko ukončení, zapnutí a vypnutí

- ukončení hovoru,
- přerušení funkce,
- krátký stisk: návrat v menu o úroveň výš,
- dlouhý stisk: návrat do klidového stavu,
- zapnutí a vypnutí přenosné části (dlouhý stisk)

Seznam volajících

Otevření seznamu zpráv

Provozovatelé sítí

- otevření seznamu provozovatelů sítí: krátký stisk,
- tlačítko zpětného dotazu: dlouhý stisk - vložení pauzy.

**Mikrofon**

Vztah mezi dialogovými tlačítky a ovládacím tlačítkem

Dialogová tlačítka**Ovládací tlačítko**

Pravé **dialogové tlačítko** lze použít pro výběr funkce stejně jako **ovládací tlačítko**.

Označení **ovládacího tlačítka** v návodu k obsluze:

F / G (doleva/doprava)
E / D (nahoru/dolů)

Stiskněte černě vybarvenou stranu.

Všeobecné informace

Funkce ovládacího tlačítka

Ovládací tlačítko má v různých situacích různou funkci.

Ovládací tlačítko	V klidovém stavu	V seznamech a menu	V zadávacím poli
E		Listování nahoru	nebo kurzor na předchozí řádek
D	Otevření telefonního seznamu	nebo listování dolů	nebo kurzor na další řádek
G	Otevření menu	nebo výběr položky	nebo kurzor doprava
F	Otevření seznamu interních účastníků	nebo v menu o úroveň zpět (zrušit)	nebo kurzor doleva

Symbody na displeji

Nad dialogovými tlačítky se v závislosti na konkrétní situaci objevují následující symboly.

Dialogová tlačítka	Význam
..	Menu: v klidovém stavu otevření základního menu, v průběhu hovoru otevření menu závisícího na situaci.
Z	Potvrzení a výběr funkce z menu. Ukončení zadávání a uložení údajů.
W	Smazání znaku: mazání zadaných údajů zprava doleva.
{	Opakování volby: zobrazení posledních pěti volaných telefonních čísel.
I	Přístup k SMS, službě Memobox nebo k seznamu volajících .
Í	Návrat v menu o úroveň zpět, zrušení.

Příklad použití menu: nastavení hlasitosti reproduktoru

1. G nebo **pravé dialogové tlačítko**  se symbolem .
2. D Nalistujte funkci **Nastav. zvuku**.
3. G nebo  se symbolem OK Vyberte funkci **Nastav. zvuku**.
4. G nebo  se symbolem OK Vyberte funkci **Hlasitost příjmu**.
5. G nebo F Vyberte požadovanou hlasitost reproduktoru.
6. Uložit Uložte zvolenou hlasitost.

Obsah

Stručný návod	2
Stručný přehled přenosné části	3
Vztah mezi dialogovými tlačítky a ovládacím tlačítkem	3
Funkce ovládacího tlačítka	4
Symboly na displeji	4
Příklad použití menu: nastavení hlasitosti reproduktoru	4
Bezpečnostní pokyny	4
Příprava telefonu	5
Příprava základny	5
Příprava přenosné části	7
Upevnění opaskové spony	8
Zapnutí a vypnutí přenosné části	8
Zapnutí a vypnutí ochranného blokování tlačítek	8
Časové funkce	9
Datum a čas – nastavení	9
Nastavení budíku	10
Termíny	11
Ztracené termíny a výročí	12
Telefonování	13
Externí odchozí volání	13
Interní volání	13
Příjem volání	14
Zobrazení telefonního čísla volajícího (CLIP)	14
Hlasité telefonování	15
Vypnutí mikrofonu	16
Služba Memobox (externí záznamník)	18
Komfortní telefonování	19
Opakování volby	19
Telefonní seznam a seznam provozovatelů sítí	21
Tabulka znaků	22
Seznam volajících	28
Náklady při telefonování	31
Seznam provozovatelů sítí	31
Automatická předvolba provozovatelů sítí	33

Obsah

Textové zprávy (SMS)	36
Seznam příchozích zpráv	42
Seznam odchozích zpráv	44
Centrum SMS	45
Které chyby můžete odstranit sami	48
Přihlášení a odhlášení přenosné části	50
Automatické přihlášení	50
Ruční přihlášení	51
Odhlášení přenosné části	53
Změna základny	53
Provoz s více přenosnými částmi	54
Změna jména přenosné části	54
Změna interního telefonního čísla přenosné části	55
Interní volání	56
Předání hovoru	56
Interní zpětný dotaz	57
Přijetí nebo odmítnutí druhého volání	57
Připojení k hovoru	58
Vypnutí vyzvánění	58
Přidělení oprávnění přenosné části	59
Hlídkání dětí (Babyphone)	60
Funkce Walkie-Talkie	63
Hledání přenosné části	64
Individuální nastavení přenosné části	65
Změna jazyka na displeji přenosné části	65
Změna hlasitosti, melodie a vyzvánění	65
Zapnutí/vypnutí automatického příjmu volání	69
Obnovení továrního nastavení přenosné části	69
Nastavení základny	70
Použití opakovače Gigaset Repeater	70
Obnovení továrního nastavení základny	71
Zabezpečení základny a přenosné části	72
Změna systémového kódu PIN	72
Vložení a změna čísla tísňového volání	73
Zobrazení a volba čísla tísňového volání	73
Připojení základny k pobočkové ústředně	74
Druh volby a délka signálu flash	74
Uložení předvolby ústředny	75
Přepnutí na tónovou volbu	75
Nastavení délky prodlev	76

Obsah

Dodatek	77
Údržba	77
Svépomoc při závadách	77
Záruka	79
Homologace	79
Technické údaje	80
 Postup při využití telefonních služeb	 82
Zapnutí a vypnutí funkce	82
Funkce použitelné během hovoru	83
 Kompatibilita	 84
 Přehled menu	 86
 Příslušenství	 89
 Rejstřík	 91

Blahopřejeme



k zakoupení sady Siemens Gigaset!

Abyste mohli přístroj pohodlně používat, přečtěte si prosím na následujících stranách, jak přístroj funguje.

Bezpečnostní pokyny ⚠



Používejte **pouze dodaný síťový napáječ**. Jeho označení najdete na spodní straně přístroje.



Používejte **jen povolené dobíjecí** akumulátory stejného typu a výrobce! Zásadně nepoužívejte obyčejné (nedobíjecí) baterie, mohlo by dojít k poškození obalu baterií, a tím k poškození celé přenosné části a újmě na zdraví.



Akumulátory vkládejte se správnou orientací (viz štítek v přihrádce pro akumulátory).



Používejte jen povolené akumulátory a dbejte bezpečnostních pokynů (viz štítek v přihrádce pro akumulátory).



Může dojít k ovlivnění lékařských přístrojů.
Dbejte na technické podmínky okolního prostředí (např. návštěva u lékaře, nemocnice).



Přenosná část může vyvolávat nepříjemný brum ve sluchadlech pro nedoslýchavé.



Nepoužívejte přenosnou část v prostředí s nebezpečím výbuchu (např. v lakovně).



Přenosnou část neprovozujte ve vlhkém prostředí (např. v koupelně nebo ve sprše).



Při řízení vozidla netelefonujte (funkce Walkie-Talkie).



Telefon musí být vypnut na palubě letadla (funkce Walkie-Talkie). Zajistěte telefon proti náhodnému zapnutí.



Přístroj zapůjčujte či předávejte třetím osobám vždy včetně návodu k použití.



Přístroj a akumulátory zlikvidujte po skončení jejich životnosti ekologickým způsobem.

1/2

Ne všechny funkce popsané v tomto návodu k použití jsou dostupné ve všech zemích.

Příprava telefonu



Balení obsahuje následující díly:

- základnu,
- přenosnou část,
- síťový napáječ,
- telefonní šňůru,
- opaskovou sponu pro přenosnou část,
- dva akumulátory,
- návod.

Příprava základny

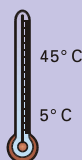
Pokyny k umístění

Základnu provozujte v krytých prostorách s teplotami v rozmezí od +5 do +45 °C. Umístěte ji v bytě nebo v domě na vhodné místo, např. do předsíně či haly.

Dosah a síla signálu

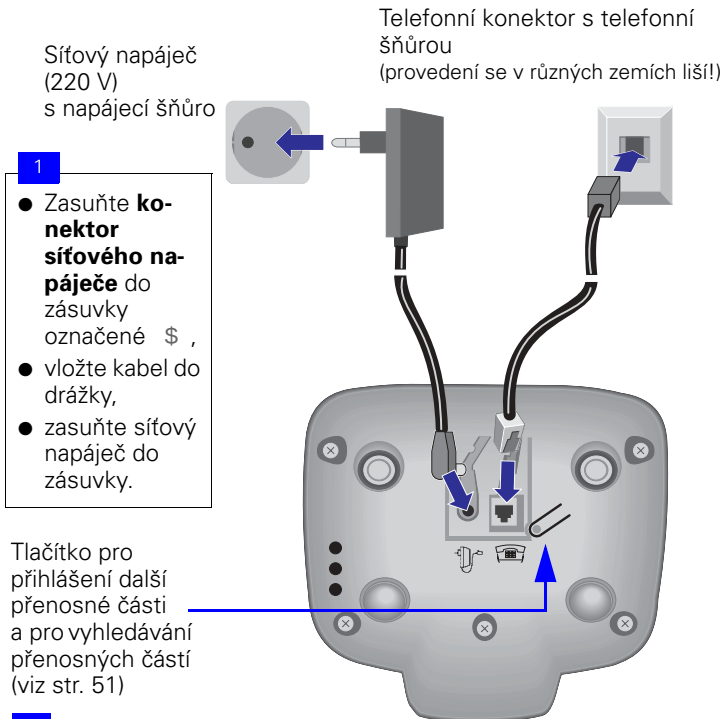
Dosah na volném prostranství je až 300 metrů, v uzavřených prostorách až 50 metrů. Symbol intenzity signálu ukazuje, jak kvalitní je rádiové spojení mezi přenosnou částí a základnou:

- | | |
|---|-----------------------------|
| Đ | Intenzita signálu 100 % |
| i | Intenzita signálu 75 % |
| Ñ | Intenzita signálu 50 % |
| Ò | Slabý signál |
| | Žádný signál (symbol bliká) |

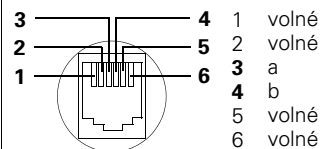


Připojení základny

K analogové pevné síti:



- 2**
- Zasuňte **malý černý konektor telefonní šňůry** do zásuvky označené Y (až slyšitelně zapadne),
 - vložte šňůru do drážky,
 - zasuňte telefonní konektor do telefonní zásuvky.



- 1/2**
- Používejte **pouze dodaný síťový napáječ**, jehož označení je uvedeno na spodní straně základnové stanice.
 - Při nákupu jiné šňůry v obchodě věnujte pozornost jejímu správnému zapojení (3-4).



Pozor! Nová telefonní šňůra! Používejte pouze přiloženou telefonní šňůru.

Příprava přenosné části

Displej je chráněn fólií.

Sejměte prosím ochrannou fólii!



Vložení akumulátorů



- Akumulátory vkládejte **se správnou orientací** – viz obrázek vlevo.
- Nasaďte kryt a poté jej posuňte **nahoru**, aby zapadl.
- **Při otevírání** zatlačte na rýhovanou plochu a pak posuňte kryt směrem **dolů**.

1/2

- Vkládejte pouze doporučené dobíjecí **akumulátory** (viz str. 80). Nikdy nepoužívejte obyčejné baterie, může to vést k poškození zdraví či k úrazu.
- Nepoužívejte nabíječe jiných výrobců, akumulátory by se mohly poškodit.



Vložení přenosné části do základny a nabíjení akumulátorů

Před zapnutím vložte přenosnou část displejem vzhůru do základny. Přibližně za minutu se na displeji zobrazí interní číslo přenosné části (např. „INT 1“). Při přihlášení zazní potvrzovací tón (vzestupná řada tónů).

1/2

Způsob přihlášení **dalších přenosných částí** (dodatečně zakoupených) naleznete na str. 50.



Kvůli nabití akumulátorů ponechte přenosnou část v základnové stanici asi pět hodin. Akumulátory nejsou při dodání nabité. Nabíjení akumulátorů je signalizováno blikajícím ukazatelem stavu nabití akumulátorů na přenosné části:

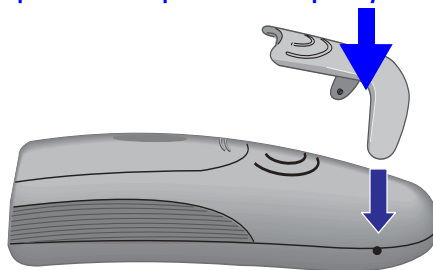
=	Akumulátory jsou vybity (symbol akumulátoru bliká)	V	Akumulátory jsou nabitý na $\frac{2}{3}$
e	Akumulátory jsou nabitý na $\frac{1}{3}$	U	Akumulátory jsou plně nabitý

Upozornění:

Přístroj je nyní připraven k použití. Za účelem zaznamenání správného času volání ještě nastavte datum a čas (viz str. 9).

- 1/2**
- Po prvním nabití můžete přenosnou část po každém hovoru odkládat do základny. Nabíjení je řízeno elektronicky. Tím je zaručeno optimální a šetrné dobíjení akumulátorů.
 - Akumulátory se při dobíjení zahřívají; je to běžný jev, který není nebezpečný.
 - Stav nabití akumulátorů je správně signalizován pouze po nepřerušeném cyklu nabíjení/vybíjení. Proto zbytečně neotvírejte přihrádku na akumulátory.

Upevnění opaskové spony



Opaskovou sponu přitlačte na zadní stranu přenosné části tak, aby postranní výstupky zapadly do otvorů na přenosné části.

Zapnutí a vypnutí přenosné části

- a** Zapnutí / vypnutí provedte **dlouhým** stisknutím tlačítka pro zavěšení – uslyšíte potvrzovací tón*.

- 1/2** Po vložení akumulátorů a postavení do základny se přenosná část automaticky zapne.

Zapnutí a vypnutí ochranného blokování tlačítek

Tlačítka přenosné části můžete „zablokovat“, např. pokud nosíte přenosnou část při sobě. Zabrání tak náhodné aktivaci některé funkce nechtěným stisknutím tlačítka.

Při příchozím volání je ochranné blokování tlačítek automaticky vypnuto a po ukončení hovoru je opět zapnuto.
Příjem volání: stiskněte tlačítko vyzvednutí **C**.

- a** Vypnutí / zapnutí provedete **dlouhým** stisknutím tlačítka – uslyšíte potvrzovací tón*.

* Potvrzovací tón = vzestupná řada tónů
Chybový tón = sestupná řada tónů

Stiskněte tlačítka:



Časové funkce

Sada Gigaset vás může se svými časovými funkcemi, kalendářem a budíkem účinně podpořit v rozvržení vašeho času.

Datum a čas – nastavení

Nastavení data a času je nezbytné pro správné uvedení okamžiku přijetí zpráv/volání.

Můžete rovněž nastavit způsob zobrazení času. Zvolte 12hodinové (**am** nebo **pm**) nebo 24hodinové zobrazení.

D Termíny/cas []
D Datum/cas []

© Otevřete menu.
Vyberte a potvrďte.
Vyberte a potvrďte.
Zobrazí se aktuální nastavení.

Zadání data

Např. []
D

Zadejte den/měsíc/rok. V tomto příkladu: 20. 5. 2001.
Přejděte na další řádek.

Nastavení času

Např. []

Zadejte hodiny/minuty. V tomto příkladu: 19:05:00.

Při dodání je nastaveno 24hodinové zobrazení času. Pokud bude čas ukončen písmeny **am** nebo **pm**, je zobrazován ve 12hodinovém formátu. Pokud jste již zvolili řádek času, můžete pomocí levého dialogového tlačítka přepínat mezi dopoledním a odpoledním časem.

D Přejděte na další řádek.

Výběr způsobu zobrazení

F G
Uložit

Vyberte mezi 12- a 24hodinovým zobrazením.
Uložte nastavení.

Stiskněte tlačítka:

Nastavení budíku

Přenosnou část můžete používat jako budík.

Aktivace budíku

Zapnutý budík zvoní každý den v jeden stanovený čas. Je-li nastaven budík, je na displeji zobrazen symbol $\frac{1}{4}$.

V klidovém stavu telefonu:

© Otevřete menu.

D [Vyberte a potvrďte.

D [Vyberte a potvrďte.
Zobrazí se aktuální nastavení.

F G Vyberte .

D Přejděte na další řádek.

Zadání času buzení

např. Zadejte hodiny/minuty. V tomto příkladu: 06:00:00.

D Přejděte na další řádek.

Výběr melodie buzení

F G Vyberte melodii zvonění.

Uložit Uložte nastavení.

Je-li přenosná část v klidovém stavu a je-li nastaven budík, bude na displeji zobrazen symbol $\frac{1}{4}$.

$\frac{1}{2}$

Je-li zapnuta funkce hlídání dětí (Babyphone) nebo automatického opakování volby, budík nezvoní.

Deaktivace budíku

Budík je sice nastaven, avšak nechcete, aby zvonil každý den.

© Otevřete menu.

D [Vyberte a potvrďte.

D [Vyberte a potvrďte.

F G Vyberte .

Uložit Uložte nastavení.

Stiskněte tlačítka:**Vypnutí zvonění budíku**

Budík bude zvonit podobně jako přichozí volání. Přenosná část zvoní a stavová kontrolka bliká (asi 30 sekund). Zvonění budíku vypnete stisknutím libovolného tlačítka.

Termíny

Přenosná část vás může upozornit na **jeden** termín. Chcete-li tuto funkci použít, musíte uložit čas termínu. Současně lze nastavit pouze jeden termín.

Je-li nastaven termín, je na displeji zobrazen symbol $\frac{1}{4}$.

Nastavení termínu

© Otevřete menu.

D $\frac{1}{4}$ Termíny/cas [Vyberte a potvrďte.

Zadat termin [Vyberte a potvrďte.

Zapnutí funkce termínu

F G Vyberte $\frac{1}{4}$ Zap, je-li aktuální nastavení $\frac{1}{4}$ Vyp.

D Přejděte na další řádek.

Zadání data

např. $\frac{1}{4}$ 20 05 $\frac{1}{4}$ Zadejte den/měsíc/rok. V tomto příkladu: 20.05.

D Přejděte na další řádek.

Zadání času

např. $\frac{1}{4}$ 09 05 $\frac{1}{4}$ Zadejte hodiny/minuty. V tomto příkladu: 09:05:00.

D Přejděte na další řádek.

Výběr melodie termínu

F G Vyberte melodii zvonění.

Uložit Uložte nastavení.

$\frac{1}{4}$

Upozornění na termín zazní pouze v případě, že je přenosná část v klidovém stavu. Je-li zapnutá funkce hlídání dětí či opakování volby nebo v průběhu interního či externího hovoru, nebude funkce termínu zvonit.

Stiskněte tlačítka:**Vypnutí upozornění na termín**

Termín bude oznámen podobně jako příchozí volání. Přenosná část zvoní a stavová kontrolka bliká (asi 30 sekund).

Zvonení vypnete stisknutím libovolného tlačítka.

Ztracené termíny a výročí

Termíny a výročí, které byly signalizovány přenosnou částí, ale které jste „nepřijali“, jsou uloženy do seznamu.

Nový ztracený termín (nebo výročí) bude signalizován zprávou **Termin**. Stisknutím pravého dialogového tlačítka zobrazíte seznam ztracených termínů.

Poté vyberte funkci **Ztrac.term** [] .

Chcete-li být na termín upozornění znovu, postupujte takto:

© Otevřete menu.

D **Termíny/cas** []

Vyberte a potvrďte.

D **Udalosti** []

Vyberte a potvrďte.

D []

Vyberte ztracený termín. Zobrazí se údaje tohoto termínu.

Ztracený termín je označen symbolem $\frac{1}{4}$.

Ztracené výročí (viz str. 27) je označeno symbolem , .

Stisknutím tlačítka **Smazat** můžete ztracený termín/vyročí smazat.

[Vraťte se k seznamu.

Stiskněte tlačítka:

Telefonování

Externí odchozí volání

Externí odchozí volání jsou volání do veřejné telefonní sítě.

- o Zadejte telefonní číslo, jednotlivé znaky popřípadě opravte dialogovým tlačítkem **X**.
- C** Stiskněte tlačítko vyzvednutí.
- a** Chcete-li hovor ukončit, stiskněte tlačítko pro zavěšení.

1/2

- Můžete také **nejprve** stisknout tlačítko **vyzvednutí C** (uslyšíte oznamovací tón) a pak volit telefonní číslo – každá číslice se volí okamžitě.
- Stisknutím tlačítka pro zavěšení **a** volbu čísla **přerušíte**.
- Mezi předvolbu čísla a samotné číslo můžete vložit **pauzu**: Po vložení předvolby otevřete dialogovým tlačítkem **©** menu a vyberte funkci „Vložit pauzu“.

Interní volání

Interní volání jsou volání mezi přihlášenými přenosnými částmi. Interní volání jsou bezplatná (např. volání v rámci bytu z pracovny do pokoje).

- F** Otevřete seznam interních účastníků. Zvolená přenosná část je označena symbolem „<“.
- E D C** Vyberte požadovanou přenosnou část a stiskněte tlačítko vyzvednutí.
- nebo** např. **ÿ** Zadejte interní číslo volané přenosné části.

Volání všech přenosných částí

- nebo** Na všechny **C** Jsou volány všechny přenosné části.
- nebo** **«**

Ukončení hovoru

- a** Chcete-li hovor ukončit, stiskněte tlačítko pro zavěšení.

Stiskněte tlačítka:**C / u****nebo****Ö Ä k**

Příjem volání

Přenosná část vyzvánění a stavová kontrolka a tlačítko vyzvednutí blikají.

Stiskněte tlačítko vyzvednutí nebo hlasitého telefonování.

Vyjměte přenosnou část ze základny (tovární nastavení funkce: „Automatický příjem volání“, viz str. 69).

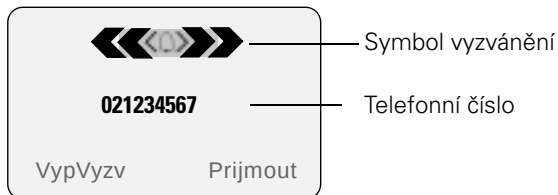
1/2

- Pokud vás **vyzvánění ruší**, stiskněte dialogové tlačítko **VypVyzv**.
- Po dobu, po kterou je přichází volání zobrazeno na displeji, můžete je přijmout například stisknutím tlačítka vyzvednutí **C** nebo tlačítka hlasitého telefonování **u**.
- Hlasitost sluchátka můžete změnit i během hovoru (viz str. 65).

Zobrazení telefonního čísla volajícího (CLIP*)

Provozovatel sítě musí podporovat funkci zobrazení telefonního čísla (**CLIP**) a telefonní číslo musí být při volání přenášeno. Obratě se na svého provozovatele sítě, chcete-li tuto funkci používat.

Při přichozím volání se na displeji například zobrazí:



Je-li telefonní číslo volajícího uloženo v telefonním seznamu přenosné části, zobrazí se uložené jméno (např.: **Anna**).

Nezobrazí-li se telefonní číslo ani jméno, objeví se symbol:

* Není k dispozici ve všech zemích, závisí na provozovateli sítě

Stiskněte tlačítka:**nebo****[Externí volání]** Nemáte-li funkci **CLIP** aktivovanou**[Nezname]** nemá-li volající funkci přenosu telefonního čísla aktivovanou u provozovatele sítě nebo pokud ji záměrně potlačil (funkce **CLIR***).

CLIP	Calling Line Identification Presentation = identifikace volajícího
CLIR	Calling Line Identification Restriction = potlačení identifikace volajícího

Hlasité telefonování

Hlasité telefonování má tyto výhody:

- při volbě čísel uslyšíte oznamovací tón, aniž byste museli přiložit sluchátko k uchu,
- další osoby mohou naslouchat hovoru a účastnit se ho,
- máte volné ruce a můžete si např. dělat poznámky.

Hlasité telefonování při volbě čísla

- O** Volte číslo.
- U** Stiskněte tlačítko hlasitého telefonování.

Stiskněte tlačítka:**Hlasité telefonování během hovoru**

- U** Zapněte hlasité telefonování.
Nastavení hlasitosti: znovu stiskněte tlačítko hlasitého telefonování **U** .
- F G** Nastavte nižší nebo vyšší hlasitost.
Uložit Potvrďte nastavenou hlasitost.
- C** Změna z hlasitého telefonování do režimu využívajícího sluchátko.
- a** Ukončení hovoru.

1/2 Pokud chcete během hovoru postavit přenosnou část do základny (např. je-li vybitý akumulátor), **podržte** přitom stisknuté tlačítko **hlasitého telefonování U** .

Vypnutí mikrofonu

Během hovoru můžete vypnout svůj mikrofon, abyste se mohli např. na něco zeptat kolegy. Telefonní partner vás v této době neslyší. Vy ho také neslyšíte.

- F** Vypněte mikrofon – telefonní partner slyší „hudbu při čekání“.
- Opětovné zapnutí mikrofonu:
- Î** Stiskněte tlačítko.
 Návrat k hovoru s telefonním partnerem.

Stiskněte tlačítka:**D**  **Poslat do tel.s**  **Uložit zaznam** **Uložení čísla do telefonního seznamu.**

Během hovoru můžete uložit libovolné číslo do telefonního seznamu.

Probíhá externí hovor:

© Otevřete menu.

[Vyberte a potvrďte.

Otevře se zadávací pole, do kterého můžete zadat telefonní číslo a jméno účastníka. Je-li známé číslo volajícího, bude předem vyplněno do zadávacího pole pro telefonní číslo.

o Poté můžete přidat jméno volajícího.



© Otevřete menu.

[Uložte zadané údaje.

Stiskněte tlačítka:

Služba Memobox* (externí záznamník)

Uložení čísla schránky Memobox pro rychlý přístup

Pro rychlý přístup do schránky Memobox můžete uložit číslo schránky Memobox. **Informujte se u provozovatele sítě.**

- | | | |
|-----------------|---|-----------------------------------|
| | © | Otevřete menu. |
| D [Zap./Vyp. | [| Vyberte a potvrďte. |
| Obsadit tlač. 1 | [| Vyberte a potvrďte. |
| Memo box | [| Vyberte nastavení služby Memobox. |
| | o | Zadejte číslo schránky Memobox. |
| | © | Otevřete menu. |
| Uložit záznam | [| Uložte zadané údaje. |

1/2 Je-li provedeno toto nastavení služby Memobox, stačí pouze na přenosné části dlouze stisknout tlačítko **]**. Budete spojeni přímo se schránkou služby Memobox (rychlá volba).

Poslech schránky Memobox

Předpoklad:

Je uloženo číslo schránky Memobox.

- | | | |
|--------------|---|---------------------------|
| | ? | Symbol na displeji bliká. |
| D [Memo box | [| Vyberte a potvrďte. |

Postupujte podle pokynů schránky Memobox nebo přímo dlouze stiskněte tlačítko **]** (v klidovém stavu).

* Není k dispozici ve všech zemích, závisí na provozovateli sítě

Stiskněte tlačítka:

Komfortní telefonování

Přístroj Gigaset Vám při telefonování pomůže pohodlně a rychle využívat vymožeností moderního způsobu komunikace.



Opakování volby

Na přenosné části máte přístup k pěti naposledy voleným telefonním číslům nebo jménům (viz str. 21).

Manuální opakování volby

- Z Zobrazte telefonní čísla nebo jména.
- D Vyberte požadované telefonní číslo nebo jméno.
- C Stiskněte tlačítko vyzvednutí – telefonní číslo bude voleno.

Automatické opakování volání

Volba telefonního čísla může být automaticky opakována v intervalech 20 sekund. Tlačítko hlasitého telefonování a stavová kontrolka blikají a je zapnutý hlasitý příposlech. **Funkce se automaticky ukončí po 10 pokusech o volbu čísla.** Chcete-li ji ukončit dříve, stiskněte tlačítko **[Vyp.]** nebo také libovolné jiné tlačítko.

Volaný partner není dostupný:

- Z Zobrazte telefonní čísla nebo jména.
- D © Zvolte telefonní číslo nebo jméno a otevřete menu.
- D Autom.opak.volby [Zapněte automatické opakování volby.
- Po ohlášení volaného účastníka:
- C Stiskněte tlačítko vyzvednutí.

1/2

V případě příchozího volání se funkce automatického opakování volby vypne. Po ukončení hovoru ji musíte opět aktivovat.

Stiskněte tlačítka:

D  **Poslat do tel.s**

 **Uložit záznam**

D  **Smazat záznam**

Uložení telefonního čísla do telefonního seznamu

- Z** Zobrazte telefonní čísla.
- D**  Zvolte telefonní číslo a otevřete menu.
- [** Otevře se vstupní pole telefonního seznamu. Vybrané telefonní číslo je automaticky vloženo.
- O** Číslo můžete v případě potřeby změnit nebo k němu připojit jméno (příp. zadat datum viz str. 27). Zadání písmen a dalších znaků viz str. 22.
- ©** Otevřete menu.
- [** Uložte záznam.

Vymazání čísla ze seznamu opakování volby

- Z** Zobrazte telefonní čísla nebo jména.
- D**  Zvolte telefonní číslo a otevřete menu.
- [** Telefonní číslo se vymaže.

1/2

Pomocí menu opakování volby můžete telefonní číslo doplnit nebo zobrazit.

Stiskněte tlačítka:**Telefonní seznam a seznam provozovatelů sítí**

Telefonní seznam **D** vám usnadní volbu až 200 telefonních čísel (přesný počet závisí na obsahu položek).

Do **seznamu provozovatelů sítí** **C** můžete uložit předvolby telefonních společností (funkce Call-by-Call) a pro každé číslo zvolit tu nejvýhodnější. Ovládání telefonního seznamu a seznamu provozovatelů sítí je shodné.

Uložení záznamu**D / C**

Nový záznam [

Otevřete telefonní seznam/seznam provozovatelů sítí.

o Vyberte a potvrďte.

o Zadejte **telefonní číslo** (max. 32 číslic).

Zadání písmen a dalších znaků viz str. 22.

Do Přejděte k poli jména a zadejte **Jméno** (v telefonním seznamu příp. zadejte datum, viz str. 27).

©

Otevřete menu.

Uložit záznam [

Uložte záznam.

1/2

Je-li přístroj Gigaset připojen k telefonní ústředně a vyžaduje-li ústředna pro externí volání zadání kódu pro přestup do veřejné sítě (předvolbu), např. „0“, musíte tuto předvolbu zadat jako první číslici každého záznamu telefonního seznamu (viz str. 75).

Stiskněte tlačítka:**Tabulka znaků**

Tiskněte dlouze nebo opakovaně odpovídající tlačítka:

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10x	11x	12x	13x	14x
]	s	1	â	£	\$	¥	□							
ÿ	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
^	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
i	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
¢	j	k	l	5										
£	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
α	p	q	r	s	7	ß								
¥	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
¬	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
«	a→A	*	/	(	)	<	=	>	%					
Þ	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	“	’	;	_
a	#	@	\	&	§									

1/2

Pro **první písmeno** jména je použito **automaticky velké písmeno**, následují malá písmena.

Změna **písmena** z malého na velké a naopak. Stiskněte « .

Kurzor se ovládá pomocí tlačítek **F G E D** .

Stisknutím tlačítka **X** bude smazán znak vlevo od kurzoru.

Dojde vždy k vložení znaku vlevo od kurzoru (a posunu vpravo vložených znaků).

Záznamy budou řazeny takto:

1. mezera: s
2. číslice: (0–9)
3. písmena (podle abecedy)
4. ostatní symboly

Vložením mezery před jméno dosáhnete změny v abecedním řazení záznamů v telefonním seznamu. Tento záznam se pak posune na první místo (příklad: záznam „s Karla“).

Stiskněte tlačítka:

např.

^

D

Otevřete telefonní seznam.

C

Stiskněte tlačítko vyzvednutí. Telefonní číslo bude voleno.

1/2

Po volbě čísla můžete také otevřít menu (**©**), vybrat položku **Použit číslo**, doplnit nebo změnit číslo a pomocí tlačítka vyzvednutí **X** **C** číslo volit.

Volba se seznamem provozovatelů sítí (funkce Call-by-Call)

Pomocí této funkce lze volit telefonní číslo s předem nastavenou předvolbou provozovatele sítě.

C

Vyvolejte seznam provozovatelů sítí.

D**©**

Zvolte číslo ze seznamu provozovatelů sítí a otevřete menu.

Použit číslo**[**

Vyberte a potvrďte.

o

Zadejte telefonní číslo.

nebo**D****D****[**

Zvolte telefonní číslo ze seznamu a potvrďte je.

C

Stiskněte tlačítko vyzvednutí. Telefonní číslo bude voleno.

1/2

Volba pomocí seznamu provozovatelů sítí se nejrychleji provádí pomocí zkrácené volby viz str. 32. Předvolba provozovatele sítě bude přidána před volané číslo.

Stiskněte tlačítka:**Změna záznamu v telefonním seznamu/
seznamu provozovatelů sítí**

D / C Otevřete telefonní seznam/seznam provozovatelů sítí.

D Vyberte požadovaný záznam.

Zobraz. Zobrazí se všechny údaje daného záznamu.

V případě potřeby můžete telefonní číslo nebo jméno změnit:

Zmenit Přejděte do zadávacího pole a proveďte potřebné změny.

o Můžete změnit telefonní číslo.

D o Je-li třeba, přejděte k poli jména a změňte je (v telefonním seznamu příp. zadejte datum, viz str. 27).
Zadání písmen a dalších znaků viz str. 22.

© Otevřete menu.

Uložit záznam

[Potvrďte provedené změny.

Smazání celého záznamu

D / C Otevřete telefonní seznam/seznam provozovatelů sítí.

D Vyberte požadovaný záznam.

© Otevřete menu.

D Smazat záznam

[Zazní potvrzovací tón. Záznam se vymaže.

Stiskněte tlačítka:

D / C
D
©
D Poslat zaznam [

D [

Ano

D

Poslat

Ne

Odeslání záznamu na jinou přenosnou část

Záznam lze odeslat do jiné přenosné části typu Comfort, aby nebylo nutné zadávat záznamy vícekrát.

Otevřete telefonní seznam/seznam provozovatelů sítí.

Vyberte požadovaný záznam.

Otevřete menu.

Vyberte a potvrďte.

Vyberte a potvrďte interní číslo (přenosné části příjemce). Přenos bude proveden.

Odeslání dalšího záznamu

Stiskněte tlačítko.

Vyberte požadovaný záznam.

Provedte přenos

Ukončení přenosu

Stiskněte tlačítko.

Po úspěšném přenosu zazní v přenosné části příjemce potvrzovací tón.

Stiskněte tlačítka:**Odeslání telefonního seznamu nebo seznamu provozovatelů sítí**

Telefonní seznam nebo seznam provozovatelů sítí můžete do jiné přenosné části Comfort odeslat také **najednou**. Ušetříte tak vícenásobné zadávání stejných záznamů.

D / C

Otevřete telefonní seznam/seznam provozovatelů sítí.

©

Otevřete menu.

D  **Poslat seznam** 

[

Vyberte a potvrďte.

Zobrazí se seznam interních účastníků.

D

[

Vyberte a potvrďte interní číslo (přenosné části příjemce).

Přenos bude proveden.

Po úspěšném přenosu zazní v přenosné části příjemce potvrzovací tón. Již uložené záznamy zůstávají nezměněny.

1/2

Přenos bude zrušen, pokud:

- je paměť přenosné části příjemce plná (záznam, který byl odeslán jako poslední, se zobrazí na displeji přenosné části odesílatele),
- vám někdo zavolá.

Přenos aktuálního záznamu však bude dokončen.

Přijetí telefonního seznamu nebo seznamu provozovatelů sítí

Přenos telefonního seznamu probíhá automaticky.

Na konci displeje se zobrazuje počet přenesených záznamů. Záznamy se stejným číslem nebudou přeneseny.

Počet uložených záznamů se proto může lišit od počtu přenesených záznamů.

Smazání telefonního seznamu nebo seznamu provozovatelů sítí**D / C**

Otevřete telefonní seznam/seznam provozovatelů sítí.

D

Vyberte některý záznam.

©

Otevřete menu.

D  **Smazat seznam** 

[

Vyberte a potvrďte.

Ano

Potvrďte smazání všech záznamů.

Stiskněte tlačítka:**Zobrazení velikosti paměti**

- D / C** Otevřete telefonní seznam/seznam provozovatelů sítí.
- D** Vyberte některý záznam.
- ©** Otevřete menu.
- D [Kapacita paměti:]** [Zobrazte velikost volné paměti v %.
-
- 1/2** Telefonní seznam a seznam provozovatelů sítí sdílejí jednu paměť.
- Zobrazí se proto paměť, která je k dispozici pro oba seznamy.

Zadání narozenin nebo data

- K záznamu můžete připojit datum a čas, např. pro výročí, narozeniny apod.
- D** Otevřete telefonní seznam.
- D** Vyberte požadovaný záznam telefonního seznamu.
- Zobraz.** Zobrazte záznam.
- Zmenit** Přejděte do zadávacího pole.
- D** Posuňte kurzor do pole data.
- Zmenit** Potvrďte.
- o** Zadejte nebo změňte datum (den/měsíc).
- D o** Na dalším řádku můžete zadat čas.
- Pokud bude čas ukončen písmeny **am** nebo **pm**, bude zadán ve 12hodinovém formátu. Pokud jste již zvolili řádek data, můžete pomocí levého dialogového tlačítka přepínat mezi 24- a 12hodinovým zobrazením.
- D** Přejděte na další řádek.
- F G** Vyberte způsob upozornění.
- Můžete si vybrat jednu z 10 melodií se zobrazením na displeji, nebo samotné zobrazení bez vyzvánění.
- [** Potvrďte.
- [** Uložte zadané údaje.
- Pomocí dialogového tlačítka **Smazat** můžete datum výročí smazat.

Stiskněte tlačítka:

Seznam volajících*

V seznamu volajících se ukládají telefonní čísla posledních 30 příchozích volání.

Předpoklad: Bylo přijato telefonní číslo volajícího (funkce CLIP).

Podle nastavení se budou ukládat **všechna volání** nebo pouze **promeškaná volání** (tovární nastavení).

Při opakovaném volání ze stejného čísla se ukládá pouze poslední volání. Je-li nastaveno ukládání **všech volání**, budou se volání z jednoho čísla ukládat vícekrát za sebou.

Příklad zobrazení telefonního čísla na seznamu promeškaných volání:

Ztracena volani		Počet nových volání celkem
Nov.volani	02/04	
08912345678		Číslo zobrazeného volání
01.05.01 11:33		Číslo nebo jméno
Smazat	**	Datum a čas

Stav záznamů

Nov.volani	Volání v seznamu je nové.
Stara vol.	Volání v seznamu je starší.
Prij. vol.	Volání bylo přijato.

1/2

Pomocí tlačítka ? můžete vyvolat následující seznamy:

- seznam textových zpráv (SMS),
- seznam zpráv služby Memobox,
- seznam volajících.

Je-li v některém seznamu nová zpráva, bude po stisknutí tlačítka ? zobrazen přímo tento seznam.

Pokud jsou nové zprávy ve více seznamech, budou tyto seznamy po stisknutí tlačítka ? nabídnuty k výběru.

* Není k dispozici ve všech zemích.

Stiskněte tlačítka:**Vyvolání seznamu volajících**

Na nová volání budete upozorněni zprávou na displeji a blikáním stavové kontrolky.

D  Volání 

? Stiskněte tlačítko.

Vyberte záznam.

Zobrazí se poslední přijatý záznam.

Stisknutím tlačítka Smazat můžete aktuální záznam smazat.

E / D

Listujte k dalšímu nebo předchozímu záznamu. Na displeji se zobrazí vždy jeden záznam ze seznamu.

1/2

Jestliže v seznamu není žádný nový záznam, můžete zobrazit seznam volajících stisknutím tlačítka **?**.

Zpětné volání volajícímu

D  Volání 

? Stiskněte tlačítko.

Vyberte záznam.

E D

Popřípadě listujte v seznamu k požadovanému záznamu.

C

Stiskem tlačítka zavoláte volajícímu.

Záznam se uloží v seznamu opakování volby.

Uložení telefonního čísla do telefonního seznamu

D  Volání 

? Stiskněte tlačítko.

Vyberte záznam.

E D

Popřípadě listujte v seznamu k požadovanému záznamu.

©

Otevřete menu.

D  Poslat do tel.s 

Uložte číslo do telefonního seznamu.

D o

Přejděte k poli jména a zadejte **Jméno**.

Zadání písmen a dalších znaků viz str. 22.

©

Otevřete menu.

 Uložit záznam 

Uložte záznam.

Stiskněte tlačítka:

D  Volani  [?
 Sezn.volajících  [©
 Ztracena volani  [?
nebo
 D  Vsechna volani  [?
 D  Volani  [©
 D  Smazat seznam  [E D

Nastavení seznamu volajících

Můžete volit z následujících nastavení:

- uložena budou pouze **ztracená volání**,
- uložena budou **všechna příchozí volání**.

Stiskněte tlačítko.

Vyberte a potvrďte.

Otevřete menu.

Vyberte a potvrďte.

Potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Smazání seznamu volajících

Stiskněte tlačítko.

Vyberte a potvrďte.

Otevřete menu.

Vymažte všechna telefonní čísla ze seznamu volajících.

Stiskněte tlačítka:

Náklady při telefonování

Chcete-li telefonovat úsporně, využívejte cenově nejvýhodnější nabídky provozovatelů sítí. Ti vám nabídnou čísla předvoleb, která budete uvádět před svým telefonním číslem. Tak budete mít pohodlný přístup k výhodným tarifům.

Seznam provozovatelů sítí

Do seznamu provozovatelů sítí **C** můžete uložit čísla telefonních společností (funkce Call-by-Call, viz str. 21). Před zadáním telefonního čísla můžete pohodlně zvolit některé z uložených čísel provozovatelů sítí.

Volba ze seznamu provozovatelů sítí a řetězení čísel

Pomocí této funkce lze volit telefonní číslo s předem nastavenou předvolbou provozovatele sítě („řetězení“).

C Vyvolejte seznam provozovatelů sítí.

D **©** Zvolte číslo ze seznamu provozovatelů sítí a otevřete menu.

Použití čísla

[Vyberte a potvrďte.

o Zadejte telefonní číslo.

nebo

D **D** **[** Zvolte telefonní číslo ze seznamu.

C Stiskněte tlačítko.

1/2

Uložení, změna nebo smazání provozovatele sítě

Se záznamy v seznamu provozovatelů sítí můžete pracovat stejně jako se záznamy v telefonním seznamu **D**. Otevřete seznam provozovatelů sítí tlačítkem **C**, vyberte požadovaný záznam a stiskněte tlačítko **©**. Pak zvolte požadovanou funkci (viz str. 24).

Stiskněte tlačítka:**Uložení předvolby provozovatelů sítí pro zkrácenou volbu**

Ze seznamu provozovatelů sítí si můžete uložit osm čísel (2-9) pro zkrácenou volbu. Za tím účelem musíte **před** jménem provozovatele sítě zadat číslici pro zkrácenou volbu.

Příklad: „**2**provozovatel sítě”.

C Vyvolejte seznam provozovatelů sítí.

D Vyberte provozovatele sítě.

Zobraz. Zobrazte záznam.

Zmenit Přejděte do zadávacího pole.

D Přesuňte kurzor do pole jména.

F Posuňte kurzor na první pozici v zadávacím poli jména.

např. 4 × **Ÿ** Zadejte číslo zkrácené volby **2**.

© Otevřete menu.

Uložit záznam

[Uložte změnu.

1/2

Uložte nový záznam a číslici pro zkrácenou volbu zadejte jednoduše jako první symbol jména provozovatele sítě.

Použití zkrácené volby

Např. **Ÿ** **Dlouze** stiskněte:

Zobrazí se uložené jméno provozovatele sítě.

o Zadejte telefonní číslo.

nebo

D D [Zvolte číslo z telefonního seznamu.

C Stiskněte tlačítko.

Stiskněte tlačítka:

Automatická předvolba provozovatelů sítí

Číslo oblíbeného provozovatele sítě si můžete uložit. To pak bude automaticky vloženo před volené číslo.

Stanovte seznamy telefonních čísel, která mají být volena „**s předvolbou**“ a „**bez předvolby**“.

Seznam s předvolbou

Tento seznam platí pro telefonní čísla, která mají být používána **s** automatickou **předvolbou** provozovatele sítě.

Příklad:

Do tohoto seznamu zadejte „**0**“. Tím bude při každé volbě telefonního čísla, které začíná „**0**“, **automaticky** použita uložená předvolba vašeho hlavního provozovatele sítě.

Seznam bez předvolby

Tento seznam platí pro telefonní čísla, která **budou** používána **bez automatické předvolby** provozovatele sítě.

Příklad:

Do tohoto seznamu zadejte „**00**“. U telefonních čísel, která začínají „**00**“, **nebude automaticky** použita předvolba provozovatele sítě.

1/2

Ruční spojení předvolby provozovatele sítě a telefonního čísla (viz str. 31).

Stiskněte tlačítka:D **Nastav.zakladny** [D **Prednastaveni** [D **Prednastav.cis** [**Uložit záznam** [**1. krok: Uložení čísla provozovatele sítě**

Nejprve musíte uložit číslo předvolby svého **oblíbeného** provozovatele sítě.

© Otevřete menu.

Vyberte a potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

o Zadejte číslo provozovatele sítě nebo je dle přání změňte.

© Otevřete menu.

Uložte zadané údaje. Tím aktivujete automatickou předvolbu provozovatele sítě.

Krok 2: Uložení/změna záznamů v seznamu předvoleb

Oba seznamy mohou obsahovat:

Pět záznamů	až se šesti číslicemi
Šest záznamů	až se dvěma číslicemi

Prázdné záznamy jsou znázorněny čárkami.

Seznam „s předvolbou“

V tomto seznamu jsou předem nastavena čísla 015, 016, 017. Všechny národní jazyky nebo jazyky mobilních operátorů tak budou automaticky svázány s předem uloženým číslem provozovatele sítě.

© Otevřete menu.

D **Nastav.zakladny** [D **Prednastaveni** [D **S prednast.cis** [

D E

Zmenit

např. **P**

Vyberte nový nebo požadovaný záznam.

Změňte záznam.

Změňte nebo zadejte počáteční číslice telefonního čísla.

© Otevřete menu.

Uložit záznam [

Uložte zadané údaje.

Stiskněte tlačítka:

©
D  **Nastav.zakladny** [

D  **Prednastaveni** [

D  **Bez predn.cis.** [

D E

Zmenit

např. **P P**

©

 **Uložit zaznam** [

Seznam „bez předvolby“

Otevřete menu.

Vyberte a potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Vyberte požadovaný záznam.

Změňte záznam.

Změňte nebo zadejte počáteční číslice telefonního čísla.

Otevřete menu.

Uložte zadané údaje.

Volba s automatickou předvolbou provozovatele sítě

Zadané číslice předvolby jsou při volbě čísla s automatickou předvolbou provozovatele sítě kontrolovány.

o nebo D Zadejte nebo změňte telefonní číslo.

C

Stiskněte tlačítko vyzvednutí.

První číslice voleného telefonního čísla jsou porovnávány se seznamem „s předvolbou“. Pokud jsou shodné, vkládá se automaticky na začátek předvolba provozovatele sítě.

Volba bez automatické předvolby provozovatele sítě

Zadané číslice předvolby jsou při volbě bez automatické předvolby provozovatele sítě kontrolovány.

o nebo D Zadejte telefonní číslo.

C

Stiskněte tlačítko vyzvednutí.

První číslice voleného telefonního čísla jsou porovnávány se seznamem „bez předvolby“. Pokud jsou shodné, **ne vkládá** se na začátek předvolba provozovatele sítě.

Stiskněte tlačítka:



Textové zprávy (SMS)

Zatím nejsou v našich pevných sítích provozovány, proto považujte následující popis za předběžnou informaci. S přenosnou částí Comfort můžete odesílat a přijímat textové zprávy (SMS). Zprávu SMS mohou přijímat pouze přístroje (mobilní telefony, PC a jiné telefony), které tuto funkci podporují.

SMS	Short Message Service
------------	------------------------------

Předpoklad:

CLIP

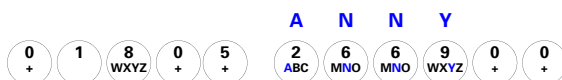
Zobrazení čísla volajícího (**CLIP**) a jeho předání na pevnou linku

Informujte se u svého provozovatele sítě, jestli vaše pevná linka tuto telefonní službu podporuje.

Zprávy jsou ukládány v paměti základnové stanice. Do paměti zpráv máte přístup (čtení, psaní, odeslání...) z kterékoliv přenosné části Gigaset 4000 Comfort, ale nikoliv ze dvou přenosných částí současně.

V přístroji Gigaset je předběžně nastaven provozovatel služeb SMS „Anny Way“, viz str. 45. Zprávy tedy můžete odesílat a přijímat.

Aktuální informace obdržíte za poplatek od **informační služby** nebo můžete zaslat **fax** na **placené telefonní číslo**



nebo na internetové stránce

<http://www.sms-im-festnetz.de>

Informace o radiokomunikačních sítích, které podporují odesílání a přijímání zpráv, obdržíte za poplatek od informační služby.

* Případně musíte o tuto službu svého provozovatele sítě požádat. Služba Zobrazení čísla volajícího (CLIP).

Stiskněte tlačítka:

Provozovatel služeb SMS	Odeslání	Příjem
Anny Way	jako textová zpráva na přístroji Gigaset 4010 Comfort, Gigaset 4015 Comfort	jako textová zpráva z přístroje Gigaset 4010 Comfort, Gigaset 4015 Comfort
	Zprávy, určené účastníkům pevné sítě, které nemohou být doručeny jako textové zprávy, jsou centrem SMS předány jako hlasové zprávy.	

Napsání, uložení a odeslání zprávy

Jedna zpráva může obsahovat maximálně 160 znaků.

Ukládání zpráv není automatické. Pokud chcete důležitou zprávu uložit, musíte tak záměrně učinit **před jejím odesláním**.

- D**  Textova zprava 
- D**  Napsat zprávu 
- G** Otevřete menu.
- [** Zvolte zprávu.
- O** Otevřete vstupní pole.
- o** Zadejte text, tabulka znaků viz str. 22.

Ahoj Karle, dnes neprijdu cvicit, jdu k zubari.>|<

W

..

- H** Posouvajte kurzorem v textovém poli.
Dodatečné vložení znaku je možné pouze napravo od kurzoru.
- X** Smazání znaku nalevo od kurzoru.
-]** 1× vložení mezery.
- «** 1× změna písma za mezerou z malého na velké a naopak.

}

Stiskněte tlačítka:

© Otevřete menu.
 D **Text ulozit** [Uložte zprávu do seznamu zpráv k odeslání a případně ji později odešlete.

nebo

D **Poslat** [Odešlete zprávu okamžitě bez jejího uložení.

o Zadejte telefonní číslo příjemce ručně.

nebo

© Otevřete menu.
 D **Telefon.seznam** [Vložte číslo z telefonního seznamu.

-- SMS --
 odeslat:
 0123456789>|<

W

..

© Otevřete menu.
 D **Poslat** [Stisknutím tlačítka zprávu odešlete.
 Telefonní číslo příjemce musí obsahovat meziměstskou předvolbu i při odesílání zpráv v místní síti!

Příklad:

02 12345678 – telefonní číslo v pevné síti

060X 123456 – telefonní číslo v mobilní síti

00420 2 12345678 – telefonní číslo včetně mezinárodního směrového kódu*

Při odesílání zprávy **nemusíte** zadat svoje číslo, protože centrum SMS připojí číslo vaší pevné linky **automaticky** jako adresu odesílatele.

* Vložení symbolu „+“ není možné.

(V době redakční uzávěrky nebylo ještě možné odesílat/přijímat zprávy do/ze zahraničí.)

Stiskněte tlačítka:

1/2 Budete-li volání během psaní zprávy, uloží se zpráva do **seznamu odchozích zpráv**. Můžete přijmout hovor a pak zprávu dokončit.

Během přenosu zprávy se na všech přenosných částech zobrazí oznámení „Přenáší se SMS“.

Přerušení přenosu, např. odchozím voláním, **zvýší poplatek** za přenos zprávy!

Textové zprávy, které **nemohly být odeslány**, jsou uloženy do **seznamu příchozích zpráv** a opatřeny chybovou zprávou (viz str. 47).

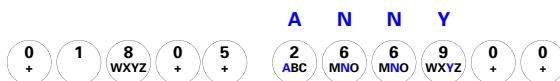
V případě výpadku proudu zůstanou uchována všechna nastavení a uložené zprávy.

Pokyny ohledně odesílání zpráv na fax, e-mail a převedení zprávy do mluvené podoby (SMS To Speech) získáte v síti Internet nebo **za poplatek** od informační služby.

Informujte se u svého provozovatele sítě:

- jaké jsou poplatky za odeslání, popř. přijetí zprávy,
- ke kterým provozovatelům mobilní sítě můžete zprávy posílat a od kterých je přijímat.

Aktuální informace obdržíte za poplatek od **informační služby** nebo můžete zaslat **fax** na **placené telefonní číslo**.



nebo na internetové stránce

<http://www.sms-im-festnetz.de>.

Stiskněte tlačítka:**Odeslání zprávy na e-mail**

Zprávu lze odeslat na e-mail.

V takovém případě zadejte do textového pole nejprve adresu elektronické pošty. Symbol @ nahraďte « (2× stisknout) a adresu s „:“ (6× stisknout) ukončete.

Nakonec napište text zprávy.

p.mustermann*name.de:
Ahoj Petře...

W

..

Telefonní číslo **služby e-mail** je:

M

A

I

L

6

MNO

2

ABC

4

GHI

5

JKL

Zadejte prosím telefonní číslo služby e-mail a z menu vyberte položku „Poslat“, zpráva bude odeslána na e-mail:

--Telefonní číslo--
zadat:

6245>|<

W

..

Stiskněte tlačítka:

Služba SMS To Speech

Tato služba zprávu SMS převede na hlasovou zprávu a odešle ji na jakoukoliv pevnou linku.

089123456: Ahoj Karle...

W

..

Telefonní číslo pro **převedení na hlasovou zprávu** je:

S

P

E

E

C

H

7

PQRS

7

PQRS

3

DEF

3

DEF

2

ABC

4

GHI

Zadejte prosím telefonní číslo pro převod do hlasové zprávy a z menu vyberte položku „Poslat“, zpráva bude odeslána.

--Telefonní číslo--

zadejte:

773324>|<

W

..

Stiskněte tlačítka:

Seznam příchozích zpráv

Čtení a mazání přijatých zpráv

Nové textové zprávy jsou na všech přenosných částech signalizovány blikáním stavové kontrolky.

Každou přijatou zprávu opatří centrum SMS datem a časem. Zprávy jsou uspořádány v časovém sledu.

1/2 Při příchodu textové zprávy je první vyzváněcí tón potlačen. Díky tomu rozliší Gigaset zprávu od volání.

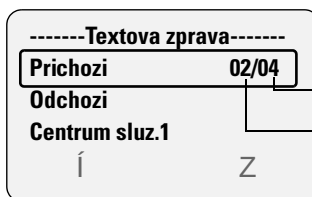
Nové textové zprávy jsou předřazeny **před staré**.

G

Otevřete menu.

D [Textova zprava]

Zvolte zprávu.



Počet starých zpráv

Počet nových zpráv

D [Prichozi]

Otevřete seznam příchozích zpráv.



Celkový počet nových zpráv

Číslo nové zprávy

Cist

Zobrazte zprávu SMS.

nebo

Smazat

Vymažte zprávu.

E D

Listujte k následující nebo předchozí zprávě.

Stiskněte tlačítka:

Po přečtení obdrží nová zpráva status „Stará zpráva“.

1/2 Pokud je paměť příchozích zpráv zaplněna, obdržíte hlášení: „**Seznamy zpráv jsou plné. Smažte prosím záznamy**“. Smažte všechny záznamy, které už nepotřebujete. V seznamu příchozích a odchozích zpráv můžete uložit celkem 13 zpráv.

Možnosti během čtení

Při čtení zprávy můžete ihned odpovědět nebo použít jinou funkci.

Ahoj Karle, dnes neprijdu cvicit, protoze jdu k zubari.

í

..

© Otevřete menu, pak vyberte funkci.

- **Napsat zprávu** Sestavte nový text jako odpověď.
- **Odpoved: ano/ne***** Odpovězte pomocí ano nebo ne.
- **Text zmenit** Změňte přečtenou zprávu a odpovězte.
- **Text predat dal** Pošlete zprávu dál.
- **Poslat do tel.s.** Uložte telefonní číslo zprávy do seznamu.

Stiskněte tlačítka:**Seznam odchozích zpráv**

V seznamu se zobrazí všechny zprávy, které jste záměrně uložili. Zůstanou uloženy i po odeslání, dokud je ručně nesmažete.

1/2

Zprávy, které už byly odeslány, nemohou být vzaty zpět, nejsou už ani zobrazeny v seznamu odchozích zpráv.

Čtení, změna, odeslání nebo smazání uložených zprávD **Textova zprava** [

G

Otevřete menu.

Zvolte zprávu.

-----Textova zprava-----

Prichazi 02/04

Odchozi

Centrum sluz.1

Í Z

D **Odchozi** [

[

Otevřete seznam odchozích zpráv.

-----Odchozi-----

Ulozene 1/2

08912345678

12.07.00 11:33

Smazat Cist

Celkový počet
uložených zpráv
První uložená
zpráva

Smazat

nebo

Cist

©

Smažte zprávu.**Zobrazte zprávu.**

Při **čtení** uložené zprávy máte následující možnosti:

Otevřete menu, pak vyberte funkci.

- **Napsat zprávu** Napište novou zprávu a odešlete ji.
- **Text zmenit** Změňte uloženou zprávu a odešlete ji.

Stiskněte tlačítka:

Centrum SMS

Chcete-li odeslat a přijmout zprávu, musíte znát telefonní číslo **centra SMS** provozovatele sítě.

Důležité: Chcete-li odeslat zprávu, používejte vždy telefonní číslo 1. centra SMS. Telefonní číslo 2. centra zpráv SMS umožňuje příjem zpráv od jiného provozovatele.

Centrum SMS	Telefonní číslo pro zprávy odesílané na pevnou síť
1. centrum SMS Anny Way*	0190 01504
2.centrum SMS	

*Pozn.: Jméno centra Anny Way a číslo jsou použity pouze jako příklad.

Vypnutí funkce SMS

Pokud smažete telefonní číslo centra SMS, **vypnete** funkci odesílání a přijímání zpráv.

-
- 1/2** Uvedete-li základnovou stanici do stavu při dodání, telefonní číslo centra SMS bude opět vloženo a telefon Gigaset bude pro odeslání a příjem zpráv znovu **aktivován**.
-

V následujícím odstavci (viz str. 46) je podrobněji popsán význam 1. a 2. centra SMS.

Stiskněte tlačítka:**Změna telefonního čísla centra SMS**

Telefonní číslo centra SMS pro odeslání a příjem zprávy můžete změnit.

Dříve než provedete změnu přednastaveného telefonního čísla, informujte se o zvláštnostech a nabídce služeb nového provozovatele centra SMS.

- **Centrum sluz.1:**

Toto číslo centra SMS slouží k **odesílání a přijímání** zpráv.

- **Centrum sluz.2:**

Do tohoto pole můžete vložit číslo dalšího provozovatele, jehož prostřednictvím chcete, vedle prvního provozovatele, **navíc** přijímat zprávy z pevné sítě.

D [Textova zprava]

D [Centrum sluz.1]

G Otevřete menu.

Zvolte zprávu.

Vyberte a potvrďte.

-----Textova zprava-----

Odchozí

Centrum sluz.1

Centrum sluz.2

Í

Z

nebo

D [Centrum sluz.2]

©

o

[Uložit záznam]

Vyberte a potvrďte.

Otevřete menu.

Zadejte telefonní číslo centra SMS a uložte ho.

1/2

Již uložené číslo centra SMS lze změnit.

Číslice předvolby nesmí být při připojení přístroje Gigaset k pobočkové ústředně zadána zároveň.

Stiskněte tlačítka:**Chyby při přenosu zprávy**

Přerušování přenosu zvyšuje poplatek.

Mohou se zobrazit následující **chybové kódy**:

Chybový kód	Popis
E0	Stálé potlačení telefonního čísla zapnuto (CLIR)
FE	Chyba během přenosu zprávy
FD	Chyba během připojování k centru služeb

E0: Zprávy nemohou být odesílány, pokud přenos telefonního čísla není uvolněn.

FD: Pokud číslo centra zpráv SMS chybí nebo bylo nesprávně uloženo, není odeslání a příjem zprávy možný. Pokud se v seznamu volajících objeví telefonní číslo centra SMS, smažte jej. Ověřte správné uložení telefonního čísla centra SMS pevné sítě (viz str. 45).

Pokud nemůžete přijímat žádné zprávy, pravděpodobně není aktivována funkce zobrazení telefonního čísla (**CLIP**) u vaší telefonní přípojky. Uvolnění funkce si vyžádejte u provozovatele sítě.

Pokud nemůžete uložit žádné další zprávy, na displeji se zobrazí pokyn (viz str. 43).

1/2 Gigaset nepodporuje zprávy se zvláštním obsahem, např. s obrázky nebo tóny.

Které chyby můžete odstranit sami

Přenos SMS zatím není v našich pevných sítích provozován, proto považujte následující popis chybových hlášení za informativní.

	Chybové hlášení	Možná příčina	Řešení
1	Odeslání není možné.	Nebylo požádáno o službu identifikace volajícího.	Požádejte o povolení této funkce provozovatele telekomunikačních služeb (Telecom).
		Číslo centrály SMS (pevné sítě) není uloženo v koncovém přístroji.	Uložte číslo.
		Přenos zprávy byl přerušen.	Čekejte na přenos zprávy, dokud nebudou použity jiné funkce (např. volání). Pozorujte displej.
2	Příjem zprávy jako SMS to speech	Funkce identifikace volajícího není povolena.	Požádejte o povolení této funkce provozovatele telekomunikačních služeb (Telecom) (za poplatek).
		Odesílatel nastavil zprávu automaticky jako SMS to speech.	Žádná chyba
		Koncový přístroj není v databázi provozovatele služeb SMS uložen jako funkční pro zprávy z pevné sítě.	Odešlete jednu zprávu, aby byl záznam v databázi změněn.
3	Příjem pouze ve dne	Pokud v databázi provozovatele služeb SMS není zaneseno, že váš koncový přístroj podporuje funkci FSMS, probíhají pokusy o doručení pouze ve dne.	Odešlete jednu zprávu, aby byl záznam v databázi změněn.

Stiskněte tlačítka:

Použití zpráv SMS přes pobočkovou ústřednu ISDN

Příklad:

Váš přístroj Gigaset je připojen k pobočkové ústředně ISDN. **Odeslání** zpráv je možné ze **všech** přenosných částí Comfort.

Odeslat a přijmout zprávu lze pouze pomocí čísla MSN, které je přístroji Gigaset přiděleno!

Zpráva SMS přes pobočkovou ústřednu s provolbou

Příjem zprávy

Pokud je telefon Gigaset připojen k pobočkové ústředně s provolbou, může přijímat zprávy pouze v případě, že byla identifikace volajícího (CLIP) přenesena k přípojce příslušné pobočkové ústředny. Vyhodnocení identifikace telefonních čísel center SMS se provádí v přístroji Gigaset.

Odeslání zprávy

Číslo odesilatele zprávy SMS je odesíláno bez připojeného telefonního čísla. Váš partner proto nemůže odpovědět.

Stiskněte tlačítka:

k k ... k

1 2 6



Přihlášení a odhlášení přenosné části

Chcete-li s mobilní částí telefonovat, musíte ji základně „představit“ (přihlásit). Přihlášení je naprosto jednoduché a proběhne automaticky. Přenosné části řady Gigaset 2000/3000 a přenosné části od jiných výrobců však musíte přihlásit ručně.

Automatické přihlášení

Přenosná část Gigaset 4000 a základna Gigaset 4010/4015

Automaticky lze přihlásit („představit“) pouze dodanou a každou nově zakoupenou přenosnou část. Před zapnutím vložte **přenosnou část displejem vzhůru** do základny. Přibližně po minutě se na displeji zobrazí interní číslo přenosné části (např. „INT 1“).

Přenosné části bude automaticky přiděleno nejnižší volné interní číslo (1–6). Jsou-li všechna čísla obsazena, bude interní číslo 6 nově přiděleno této přenosné části.

Později lze přenosné části přidělit jiné interní telefonní číslo (viz str. 54), popř. jiné jméno (viz str. 54).

Stiskněte tlačítka:

Ruční přihlášení

Přenosná část Gigaset 4000 a základna Gigaset 4010/4015

Je-li přenosná část již přihlášena k jiné základně, musíte ji nyní přihlásit ke své základně.



Krok 1:

- © Otevřete menu.
- D Nastav. pren.c. [Vyberte a potvrďte.
- D Přihlasit pren.c. [Vyberte a potvrďte.
- D [Vyberte základnu (Zakladna 1, Zakladna 2, Zakladna 3 nebo Zakladna 4).
- o [Zadejte a potvrďte kód PIN (kód při dodání: 0000) – zobrazí se např. Proces prihlas. Zakladna 1].



Krok 2:

Spodní strana základny Ů

Delouze stiskněte tlačítko na spodní straně základny. Přenosné části bude automaticky přiděleno nejnižší volné interní číslo (1–6). Jsou-li všechna čísla obsazena, bude interní číslo 6 nově přiděleno této přenosné části. Po úspěšném přihlášení se přenosná část vrátí do klidového stavu.

Stiskněte tlačítka:

Přihlášení přenosných částí Gigaset 2000/3000 a přenosných částí od jiných výrobců k základně Gigaset 4010

Předpoklad:

Přenosné části jiných výrobců musí podporovat standard **GAP**!

Může se však stát, že nebudou k dispozici všechny funkce přenosné části.

GAP	Generic Access Profile = standard pro komunikaci přenosných částí a základen různých výrobců
------------	---

1/2

Přenosná část a základna společnosti Siemens podporují standard GAP. Informace o kompatibilitě nových přenosných částí se staršími základnami Gigaset 30xx a starších přenosných částí se základnami Gigaset 40xx najdete v tabulce na str. 84.



Krok 1:

Přihlaste přenosnou část podle pokynů pro danou přenosnou část.

Základna Siemens přidělí přenosné části po přihlášení **nejbližší volné** interní telefonní číslo.



Krok 2:

**Spodní strana
základny** U

Stiskněte tlačítko na spodní straně základny alespoň na 1 sekundu.

Stiskněte tlačítka:

Odhlášení přenosné části

Předpoklad:

Přenosné části lze odhlásit pouze od základny Gigaset 4000.

- F Zobrazí se seznam přihlášených přenosných částí.
 D E Vyberte přenosnou část, která má být odhlášena.
 © Otevřete menu.
 D [Odhlásit pren.c.] Vyberte a potvrďte.
 PIN [Zadejte kód PIN (tovární nastavení 0000) a potvrďte jej.
 Ano a Potvrďte kontrolní dotaz a ukončete postup.

 $\frac{1}{2}$

Přenosné části lze odhlásit pouze od základny Gigaset 4000.

Změna základny

Předpoklad: Přenosná část je přihlášena k více základnám.

Přenosnou část můžete

- nastavit na jednu určitou základnovou stanici (např. doma nebo v kanceláři)
- na **Nejlepší zak** – pak bude probíhat automatická změna základny podle kvality rádiového spojení.

nebo

- © Otevřete menu.
 D [Nastav. pren.c.] Vyberte a potvrďte.
 D [Vybrat základnu] Vyberte a potvrďte.
 D [Vyberte požadovanou základnu (**Zakladna 1**, **Zakladna 2**, **Zakladna 3**, **Zakladna 4** nebo **Nejlepší zaklad.**) a potvrďte volbu.

Stiskněte tlačítka:

k k ... k

1 2 6

Provoz s více přenosnými částmi



Vybudujte si ze sady Gigaset malou telefonní ústřednu! K základně můžete přihlásit až 6 přenosných částí a poté je používat jako telefony připojené k po-
bočkové ústředně.

Změna jména přenosné části

Přenosným částem jsou automaticky přidělena jména INT 1, INT 2 atd. Tato jména můžete změnit, např. "Anna", "Kancel." apod. (max. deset znaků).

F Zobrazte seznam interních přenosných částí.

D E Vyberte požadovanou přenosnou část.

Zmenit Vyberte funkci.

o Zadejte jméno.
Viz tabulka znaků na str. 22.

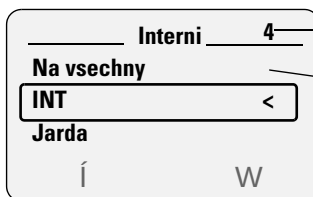
Uložit Potvrďte zadaný údaj.

Stiskněte tlačítka:

Změna interního telefonního čísla přenosné části

Při přihlášení je přenosné části automaticky přiděleno nejnižší volné interní telefonní číslo od 1 do 6. Interní telefonní číslo přenosné části můžete změnit.

- F Zobrazte seznam interních přenosných částí.



Jsou právě přihlášeny čtyři přenosné části.

Položka „Na všechny“ se zobrazí pouze v případě, že je přihlášeno více přenosných částí.

- © Otevřete menu.

Zmenit cislo

[

Vyberte funkci. Budou zobrazeny všechny přihlášené přenosné části.

- D E Vyberte přenosnou část.

- o Zadejte volné interní číslo.

Na displeji je zobrazen seznam použitých interních čísel.

V případě potřeby:

- D E o Vyberte další přenosné části a změňte jejich interní čísla.

[

Uložte nastavení a ukončete postup.

1/2

Je-li vybrané telefonní číslo již přidělené jiné přenosné části, uslyšíte chybový tón (sestupnou řadu tónů). Je třeba zadat jiné číslo.

Stiskněte tlačítka:**Interní volání**

Interní volání jsou volání jiné přihlášené přenosné části a jsou bezplatná.

F Zobrazí se seznam přenosných částí. Volaný interní účastník je označen symbolem „<“.

D E C Vyberte požadovanou přenosnou část a stiskněte tlačítko vyzvednutí.

nebo např. **Ÿ** Zadejte interní číslo volané přenosné části.

Volání všem přenosným částem

nebo Na všechny **C** Jsou volány všechny přenosné části.

nebo «

Ukončení hovoru

a Chcete-li hovor ukončit, stiskněte tlačítko pro zavěšení.

Předání hovoru

Externí hovor můžete předat jiné přenosné části.

F Otevřete seznam interních účastníků – externí účastník slyší hudbu.

D E C Vyberte požadovanou přenosnou část a zavolejte ji.

Jakmile se ohlásí interní účastník, oznamte mu externí hovor. Následně:

a Stiskněte tlačítko pro zavěšení. Hovor je předán.

1/2

Namísto oznámení hovoru můžete také ihned stisknout tlačítko pro zavěšení **a**.

Nehlásí-li se interní účastník, nebo má-li obsazeno, hovor se automaticky vrátí zpět k vám.

Stiskněte tlačítka:**Interní zpětný dotaz**

Hovoříte s externím účastníkem. Bez zrušení spojení můžete vést hovor (tzv. zpětný dotaz) s některým interním účastníkem. Po ukončení zpětného dotazu se opět vrátíte k externímu účastníkovi.

F Otevřete seznam interních účastníků – externí účastník slyší hudbu.

D E C Vyberte požadovanou přenosnou část a zavolejte ji.

Ukončení zpětného interního dotazu

Ukončit Ukončete zpětný dotaz.

Znovu se spojte s externím účastníkem.

nebo

a Předejte externí hovor zvolenému internímu účastníkovi.

Přijetí nebo odmítnutí druhého volání

Pokud vám v průběhu **interního** hovoru volá externí účastník, zazní upozornění (krátký tón). Máte-li aktivovanou funkci CLIP, zobrazí se navíc telefonní číslo/jméno externího účastníka.

Přijmout Ukončete interní hovor a spojte se s externím účastníkem.

nebo

Odmítn. Odmítněte volání pro svoji přenosnou část. Zůstanete spojeni s interním účastníkem.

Stiskněte tlačítka:D  **Nastav.zakladny**D  **Zvlastni funkce**D  **Int.priposlech**

Otevřete menu.



Vyberte a potvrďte.



Vyberte a potvrďte.



Zapněte funkci (označení symbolem ✓).

Chcete-li záznamník vypnout, opětovně potvrďte označenou funkci tlačítkem .

a

Ukončete postup.

Napojení

Přístroj Gigaset umožňuje napojení na probíhající hovor.

Na displeji vidíte **Linka obsazena** a rádi byste se k hovoru připojili.

C

Zvedněte sluchátko. Zahájení konferenčního hovoru je akusticky signalizováno.

Během hovoru uvidíte hlášení **Int. priposlech**.

a

Hovor opustíte zavěšením.

Vypnutí vyzvánění

Při příchozím volání začnou vyzvánět všechny mobilní části. Vyzvánění můžete vypnout.

«

Stiskněte a držte tlačítko s hvězdičkou tak dlouho, dokud přenosná část nepřestane vyzvánět.

Vyzvánění je nyní **natrvalo** vypnuté.

Chcete-li vyzvánění opět zapnout, stiskněte opět tlačítko «.

* Není k dispozici ve všech zemích

Stiskněte tlačítka:

Přidělení oprávnění přenosné části

Tato funkce umožňuje zablokovat volbu externích telefonních čísel z jednotlivých přenosných částí.

Lze nastavit následující **oprávnění**:

- **Int+Ext** – Z přenosné části lze telefonovat bez omezení.
- **Ext prichozi** – Z přenosné části lze interně volat jiným přenosným částem a přijímat příchozí volání.
- **Jen interni** – Z přenosné části lze telefonovat pouze interně.

F Zobrazte seznam interních přenosných částí.

D E Vyberte požadovanou přenosnou část.

© Otevřete menu.

D Oprávnění [Vyberte funkci.

PIN [Zadejte a potvrďte kód PIN
(kód při dodání je 0000).

D [Zvolte požadované oprávnění a uložte je.

a Ukončete postup.

¹/₂ Ze „zablokované“ přenosné části lze volit tísňová telefonní čísla uložená na základně (viz str. 73).

Stiskněte tlačítka:

Hlídaní dětí (Babyphone)

Pomocí přenosné části můžete z libovolného místa sledovat hluk v místnosti s dítětem nebo s nemocným. Vzdálenost přenosné části od dítěte by měla být přibližně **1 až 2 metry**. Mikrofon musí směřovat k dítěti. Pokud zvuk v místnosti přesáhne určenou úroveň (např. pokud dítě začne plakat), zavolá přenosná část automaticky na **uložené telefonní číslo**:

- **Interní telefonní číslo**

zadejte číslo jiné přihlášené přenosné části.

- **Externí telefonní číslo**

zadejte např. číslo mobilního telefonu nebo číslo na pevnou linku, na které budete k zastižení.

Po přijetí volání uslyšíte zvuk z pokoje s dítětem.

1/2

Dejte pozor, abyste jako **externí telefonní číslo nezadali blokové číslo**.

Při použití externího telefonního čísla byste měli upozornit případného majitele telefonní linky, že může dojít k volání funkcí hlídání dětí.

Ujistěte se také, zda na zadaném čísle **není** zapnutý telefonní záznamník, který by volání přijal bez zazvonění.

Příchozí volání na přenosné části se zapnutou funkcí hlídání dětí

V případě příchozího volání na přenosnou část se zapnutou funkcí hlídání dětí:

- bude volání signalizováno **bez vyzvánění**,
- na displeji bude zobrazen symbol vyzvánění,
- klávesnice ani displej se nerozsvítí.

1/2

Zapnutá funkce hlídání dětí značně zkracuje pohotovostní dobu přenosné části.

Stiskněte tlačítka:

Uložení interního čísla pro funkci hlídání dětí

- © Otevřete menu.
- D  [Vyberte a potvrďte.
-  [Vyberte a potvrďte.
- F G Funkci zapnete výběrem položky **[Zap.]** a vypnete výběrem položky **[Vyp.]**.
- D Přejděte na další řádek.
- Zmenit Otevřete vstupní pole pro telefonní číslo.
Pokud je již **předem** zadáno externí telefonní číslo, vymažte je pomocí tlačítka **X** .

Potvrďte vymazání předchozího **interního** telefonního čísla tlačítkem **Ano**.

Stiskněte tlačítko **Zmenit** a zadejte požadované telefonní číslo.
- F Otevřete seznam interních mobilních částí.
- o Vyberte přenosnou část.
- [Uložte interní telefonní číslo.
- D Přejděte na další řádek.
- F G Nastavte citlivost na zvuk „vysokou“ nebo „nízkou“.
- Uložit Uložte nastavení.
- Funkce hlídání dětí je nyní aktivována. Pomocí dialogového tlačítka **[Vyp]** ji můžete opět vypnout.

Stiskněte tlačítka:

D  Rodina/volno 

 Sledování zvuku 

F G

Otevřete menu.
Vyberte a potvrďte.
Vyberte a potvrďte.
Funkci zapnete výběrem položky **[Zap]** a vypnete výběrem položky **[Vyp]**.

D

Přejděte na další řádek.

Zmenit

Otevřete vstupní pole pro telefonní číslo.
Pokud je již **předem** zadáno externí telefonní číslo, vymažte je pomocí tlačítka **X**.
Potvrďte vymazání předchozího **interního** telefonního čísla tlačítkem **Ano**.

Stiskněte tlačítko **Zmenit** a zadejte požadované telefonní číslo.

O

Zadejte externí telefonní číslo.

nebo

D

Otevřete telefonní seznam.

D [

Vyberte externího účastníka.

©

Otevřete menu.

 Uložit záznam 

[

Uložte nastavení.

D

Přejděte na další řádek.

F G

Nastavte citlivost na zvuk „vysokou“ nebo „nízkou“.

Uložit

Uložte nastavení.

Pomocí dialogového tlačítka **[Vyp]** můžete funkci hlídání dětí opět vypnout.

Vypnutí funkce hlídání dětí z externího telefonu

Funkci hlídání dětí můžete **vypnout z externího telefonu** (např. i mobilního). Přijměte volání funkce hlídání dětí.

Pomocí tlačítek  **a** funkci vypněte.

Funkce hlídání dětí je nyní deaktivována. Dále již nebude na zadané číslo volat.

Stiskněte tlačítka:

Funkce Walkie-Talkie

Pomocí této funkce můžete používat přenosné části (**Gigaset 4000 Comfort**) jako krátkovlnné vysílačky i mimo dosah základny. V režimu Walkie-Talkie nejsou přenosné části dostupné pro příchozí volání.

Příklad:

Dvě osoby jsou v obchodním domě a mají u sebe přenosné části se zapnutou funkcí Walkie-Talkie. Mohou tak spolu **zdarma** hovořit.

Příprava přenosné části

Komunikace je možná pouze mezi:

- Přenosnými částmi, které jsou přihlášeny ke **stejně základně** a obě mají např. zvolenu „Základnu 1“ (viz str. 53)
- nebo** ● Přenosnými částmi, které mají jako základnu nastavenou „**Nejlepší základ.**“
Pozor! Hovor bude signalizován rovněž na kterékoliv „příbuzné“ přenosné části, která je v dosahu signálu, je v režimu Walkie-Talkie a má nastavenou základnu na „Nejlepší zakl.“.
- nebo** ● Přenosnými částmi, které **nejdou** přihlášeny.
Pozor! Hovor bude signalizován rovněž na kterékoliv „příbuzné“ přenosné části, která je v dosahu signálu, je v režimu Walkie-Talkie a není přihlášena k žádné základně.

1/2

Dosah přenosných částí v režimu Walkie-Talkie je max. 300 m. Pohotovostní doba přenosných částí je výrazně kratší.

Zapnutí režimu Walkie-Talkie na přenosné části



Otevřete menu.

D Rodina/volno

Vyberte a potvrďte.

D Walkie-Talkie

Zapněte režim Walkie-Talkie.

Pomocí dialogového tlačítka **[Vyp]** můžete režim Walkie-Talkie opět vypnout.

Stiskněte tlačítka:**Použití funkce Walkie-Talkie****Jsou-li dvě přenosné části v režimu Walkie-Talkie****Volající přenosná část:**

Volat Stiskněte tlačítko.

Volaná přenosná část:

Volání bude na displeji oznámeno zprávou.

VypVyzv Vypněte vyzvánění.

C Stiskněte tlačítko.
Obě přenosné části jsou nyní spojeny.**Hledání přenosné části*****Ù** Stiskněte krátce tlačítko na spodní straně základny – všechny přenosné části začnou současně vyzvánět („Paging“).**Ukončení hledání****Ù** Stiskněte krátce tlačítko na spodní straně základny nebo stiskněte tlačítko pro vyzvednutí **C** na přenosné části.

* Není k dispozici ve všech zemích.

Stiskněte tlačítka:

k

Individuální nastavení přenosné části



Chcete-li změnit standardní nastavení přenosné části a dosáhnout optimálního pohodlí, můžete ji nastavit podle vlastních požadavků.

Změna jazyka na displeji přenosné části

- © Otevřete menu.
- D **Nastav. pren.c.** [Vyberte a potvrďte.
- D **Jazyk** [Aktivní jazyk je označen zaškrtnutím ✓ (tovární nastavení: česky).
- D [Zvolte požadovaný jazyk a potvrďte jej.

$\frac{1}{2}$

V nouzi lze pomocí obnovení továrního nastavení přenosné části vrátit změněný jazyk zpět na původní nastavení.

Změna hlasitosti, melodie a vyzvánění

Hlasitost sluchátka a reproduktoru

Hlasitost sluchátka můžete nastavit na jednu ze tří úrovní a hlasitost reproduktoru na jednu z pěti úrovní (**i během hovoru**).

- © Otevřete menu.
- D **Nastav. zvuku** [Vyberte a potvrďte.
- D **Hlasitost příjmu** [Aktuální hlasitost bude naznačena tónem.
- F G Zvolte požadovanou hlasitost reproduktoru.
- D Přejděte na další řádek.
- F G Zvolte požadovanou úroveň hlasitosti sluchátka a potvrďte ji.

Stiskněte tlačítka:

Uložit

Uslyšíte aktuální hlasitost a zobrazí se příslušná úroveň.

Uložte nastavení.

Hlasitost a melodie vyzvánění

Melodii vyzvánění si můžete vybrat z více možností:

- pět hlasitostí vyzvánění (tovární nastavení je 5),
- „Crescendo“ (postupné zvyšování hlasitosti),
- vypnutí vyzvánění,
- výběr z deseti melodií vyzvánění.

©

Otevřete menu.

D  Nastav. zvuku

[

Vyberte a potvrďte.

D  Nastav.vyzv.

[

Po stisknutí tlačítka zazní vyzvánění **aktuální hlasitosti** a zobrazí se příslušný údaj.

F G

Vyberte požadovanou hlasitost vyzvánění.

D

Přejděte na další řádek.

F G

Zvolte **melodii vyzvánění** (1–10) a potvrďte. Uslyšíte aktuální melodii a zobrazí se příslušné číslo melodie.

Uložit

Uložte nastavení.

Stiskněte tlačítka:

D  Nastav. zvuku [D  Nastav.vyzv. [

Vyz.noc

©

Časové nastavení hlasitosti vyzvánění

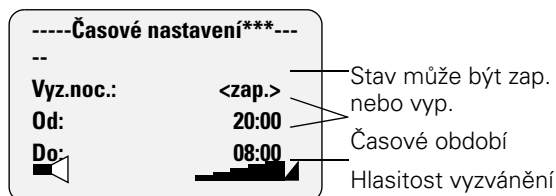
Pro určitou denní dobu můžete nastavit jinou hlasitost vyzvánění (např. tišší, když nechcete být rušeni).

Otevřete menu.

Vyberte a potvrďte.

Zazní vyzvánění aktuální hlasitosti a zobrazí se.

Stiskněte tlačítko.



F G Zapněte nebo vypněte časové nastavení.

D o D o Nastavte časové období pro danou hlasitost vyzvánění (od – do).

D Přejděte na další řádek.

F G Vyberte požadovanou hlasitost vyzvánění (tišší nebo hlasitější).

Uložit Uložte časové nastavení.

Uložit **nebo** a Stiskněte tlačítko.

Stiskněte tlačítka:**Vypnutí vyzvánění**

Pokud vypnete všechna vyzvánění, bude v případě příchozího volání blikat stavová kontrolka a tlačítko vyzvednutí.

« Dlouze stiskněte.

Uslyšíte potvrzovací tón (vzestupnou řadu tónů). Na displeji se krátce zobrazí zpráva.

Zapnutí vyzvánění

« Dlouze stiskněte.

Všechna vyzvánění budou opět obnovena.

Zapnutí/vypnutí varovných a signálních tónů

- **Potvrzovací tón stisku tlačítka:** Zazní při každém stisknutí tlačítka.
- **Dialogové tóny:** Potvrzovací tón (vzestupná řada tónů) zazní na konci postupu zadávání či nastavování a při postavení přenosné části do základny. Chybový tón (sestupná řada tónů) zazní při chybě a tón ukončení menu zazní při opuštění menu.
- **Varovný tón stavu akumulátorů:** Je třeba co nejdříve dobít akumulátor.

© Otevřete menu.

D  Nastav. zvuku [Vyberte a potvrďte.

D  Varovne tony [Vyberte a potvrďte.

F G  nebo  zapnete nebo vypnete **potvrzovací tón tlačítek**.

D Přejděte na další řádek.

F G  nebo  zapnete nebo vypnete **dialogové tóny**.

D Přejděte na další řádek.

F G   nebo  (během hovoru) zapnete nebo vypnete **varovný tón stavu akumulátorů**.

Uložit Uložte nastavení.

Stiskněte tlačítka:D  **Nastav. pren.c.** [ **Aut.vyzvednutí** [

Otevřete menu.

Vyberte a potvrďte.

Vyberte funkci a pomocí tlačítka [] ji zapněte nebo vypněte (✓ = funkce je zapnutá).

k**Obnovení továrního nastavení
přenosné části**

Telefonní seznam, seznam provozovatelů sítí a seznam volajících nebudou při obnovení továrního nastavení smazány. Přihlášení k základně zůstane zachováno.



Otevřete menu.

D  **Nastav. pren.c.** [D  **Reset pren.c.** [

Vyberte a potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Ano

Potvrďte dotaz.

Funkce	Tovární nastavení
Hlasitost ve sluchátku (viz str. 65)	1
Hlasitost vyzvánění (viz str. 66)	5
Melodie vyzvánění (viz str. 66)	1
Automatický příjem volání (viz str. 69)	zapnuto
Varovný tón stavu akumulátorů (viz str. 68)	zapnuto
Hlasitost reproduktoru (viz str. 65)	3
Úroveň zvuku pro aktivaci funkce hlídání dětí (viz str. 60)	vysoká
Časové nastavení*** (viz str. 67)	vypnuto
Jazyk na displeji (viz str. 65)	závisí na zemi prodeje
Seznam opakování volby (viz str. 20)	smazán

Stiskněte tlačítka:



Nastavení základny

Veškerá nastavení základny lze pohodlně provést z přenosné části.

Použití opakovače Gigaset Repeater

Pomocí opakovače (Gigaset Repeater) můžete zvýšit dosah základny a rozšířit oblast, ve které dosud nebyl příjem možný.

Chcete-li použít opakovač, musíte tuto funkci aktivovat.



Otevřete menu.

D **Nastav.zakladny**



Vyberte a potvrďte.

D **Zvlastni funkce**



Vyberte a potvrďte.

D **Repeater**



Vyberte a potvrďte.

Ano

Potvrďte dotaz.

Stiskněte tlačítka:

D  Nastav.zakladny

D  Reset zakladny

PIN

©

[

[

[

Ano

Obnovení továrního nastavení základny

Při obnovení továrního nastavení nedojde ke změně kódu PIN přístroje a nezruší se přihlášení přenosných částí.

Otevřete menu.

Vyberte a potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Zadejte a potvrďte kód PIN(kód při dodání je 0000).

Po výzvě zadejte znovu nový kód pro potvrzení.

Funkce	Tovární nastavení
Cena za jednotku (viz str. 39)	00.00
Předvolba provozovatele sítě (viz str. 33)	Smazán
Seznam volajících (viz str. 28)	Smazán
Připojení k hovoru (viz str. 58)	Vypnuto
Interní název přenosné části (viz str. 54)	INT 1 – INT 6
Budík (viz str. 10)	Vypnuto
Druh volby (viz str. 74)	Tónová volba
Délka signálu flash (viz str. 74)	100 ms
Předvolba (viz str. 75)	Žádná
Pauza za předvolbou(viz str. 76)	3 s
Prodleva po stisku tlačítka R (viz str. 76)	800 ms
Prodleva po obsazení linky (viz str. 76)	3 s
Číslo střediska služeb SMS (viz str. 46)	Přednastavené číslo
Seznamy příchozích a odeslaných zpráv SMS (viz str. 42)	Smazány

Stiskněte tlačítka:

Zabezpečení základny a přenosné části

Pomocí tajného kódu (systémový kód PIN) můžete zabezpečit nastavení přístroje Gigaset proti nežádoucímu zásahu.

Změna systémového kódu PIN

Chcete-li ochránit systémová nastavení před neoprávněným zásahem, změňte nastavený systémový kód PIN (tovární nastavení 0000) na kód, který budete znát pouze vy.

- © Otevřete menu.
- D  **Nastav.zakladny** [Vyberte a potvrďte.
-  **PIN systemu** [Vyberte a potvrďte.
- Systémový kód PIN** [Zadejte aktuální systémový kód PIN základny a potvrďte jej(kód při dodání je 0000).
- o Zadejte nový systémový kód PIN (4 číslice).
- D o Opakujte zadání nového systémového kódu na dalším řádku.
- [Uložte nový systémový kód.

Stiskněte tlačítka:**Vložení a změna čísla tísňového volání**

Čísla tísňového volání jsou přednastavena v závislosti na zemi prodeje. Další číslo tísňového volání můžete vložit. Tato čísla lze volit ze všech přenosných částí.

1/2 Čísla tísňového volání můžete volit i v případě, že je externí volba z přenosné části zablokována.

- | | | |
|---|---|--|
| | © | Otevřete menu. |
| D  Nastav.zakladny | [| Vyberte a potvrďte. |
| D  Zvlastni funkce | [| Vyberte a potvrďte. |
| D  Tisnove volani | [| Vyberte a potvrďte. |
| Systémový kód PIN | [| Zadejte systémový kód PIN (kód při dodání je 0000) a potvrďte jej. |
| | | Uložené číslo nouzového volání se zobrazí a může být změněno. |
| | o | Zadejte nebo změňte číslo tísňového volání (nejvýše 16 míst). |
| | © | Otevřete menu. |
|  Ulozit zaznam | [| Uložte číslo tísňového volání. |

Zobrazení a volba čísla tísňového volání

Čísla tísňového volání jsou uložena v paměti základny a mohou být volena i v případě, že **přenosná část je pro externí volbu zablokována**.

- | | | |
|----------|----------|---|
| | C | Stiskněte tlačítko vyzvednutí. |
| Tisn.vol | | Stiskněte dialogové tlačítko. Zobrazí se přednastavená i vámi uložená čísla tísňového volání. |
| D E | [| Vyberte požadované číslo tísňového volání. Naváže se spojení. |

1/2 Pokud je nastavena předvolba (viz str. 75), vkládá se automaticky jak před čísla tísňového volání, tak i do seznamu volajících.

Stiskněte tlačítka:

Připojení základny k pobočkové ústředně

Druh volby a délka signálu flash



Krok 1: Změna druhu volby

Nastavení druhu volby je nutné pouze tehdy, pokud použitá pobočková ústředna nemá naprogramovanou tónovou volbu (DTMF – **D**ual **T**one **M**ulti **F**requency).

Viz dokumentace k pobočkové ústředně.

Možnosti nastavení:

- Tónová volba (DTMF)
- Impulsní volba



Otevřete menu.

D [Nastav.zakladny]

Vyberte a potvrďte.

D [Zvlastni funkce]

Vyberte a potvrďte.

[Druh volby]

Vyberte a potvrďte.

D E [

Vyberte druh volby a potvrďte jej.



Krok 2: Nastavení délky signálu flash

Předpoklad: Je nastavena jiná délka signálu flash, než jakou vyžaduje pobočková ústředna (pro navázání spojení s telefonní sítí).

Viz dokumentace k pobočkové ústředně.



Otevřete menu.

D [Nastav.zakladny]

Vyberte a potvrďte.

D [Zvlastni funkce]

Vyberte a potvrďte.

D [Flash-delka]

Vyberte a potvrďte.

D E [

Zvolte délku signálu flash a potvrďte ji.
80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms,
600 ms.

1/2

Odpovídající nastavení je označeno ✓.

Stiskněte tlačítka:

D  Nastav.zakladny

©

Otevřete menu.

D  Zvlastni funkce

[

Vyberte a potvrďte.

D  Kod KPVS

[

Vyberte a potvrďte.

Např. 

P

Zadejte nebo změňte předvolbu (nejvýše třímístné číslo).

©

Otevřete menu.

 Ulozit zaznam

[

Uložte nastavení.

 $\frac{1}{2}$

- Při ukládání záznamů do telefonního seznamu (viz str. 21) a do seznamu provozovatelů sítí musíte uložit také předvolbu.
Příklad: **0** 089 123456.

- **Předvolba**, kterou zde uložíte, bude automaticky doplněna a volena před telefonním číslem ze seznamu volajících a ze seznamu tísňových čísel.

- Pro středisko zpráv SMS není třeba zadávat žádnou předvolbu.

 $\frac{1}{2}$

Služby sítě můžete s přístrojem Gigaset využívat pouze v případě, že je ústředna připojena k **analogové pevné síti**.

Přepnutí na tónovou volbu

Pokud provozujete základnu na pobočkové ústředně s pulsní volbou, můžete ji podle potřeby během hovoru dočasně změnit na tónovou volbu, např. pro poslech zpráv ze záznamníku.

Předpoklad: Je navázáno spojení!

©

Otevřete menu.

D  Tonova volba

[

Stisknutím tlačítka je dočasně zapnuta tónová volba.

Stiskněte tlačítka:

Nastavení délky prodlev

Prodleva po obsazení linky

Pomocí této funkce můžete nastavit délku prodlevy mezi stisknutím tlačítka vyzvednutí **C** a volbou telefonního čísla.

©
 ¥ ↵] £
 Např.]

Otevřete menu.

Zahajte postup nastavení.

Zadejte délku prodlevy:

1 sekunda = **1**; 3 sekundy = **2**; 7 sekund = **3**;
 2,5 sekundy = **4**.

[

Uložte nastavení.

Prodleva po stisku tlačítka flash

Pomocí této funkce můžete nastavit délku prodlevy, která bude vložena po dlouhém stisknutí tlačítka provozovatele sítě **C**.

©
 ¥ ↵] Ÿ
 Např.]

Otevřete menu.

Zahajte postup nastavení.

Zadejte délku prodlevy:

žádná = **1**; 800 ms = **2**; 1600 ms = **3**;
 3200 ms = **4**.

[

Uložte nastavení.

Pauza po stisku tlačítka předvolby

Předpoklad: Je nastavena předvolba a chcete změnit pauzu po jejím použití.

Nastavená prodleva je na základně automaticky vložena za předvolbu. Délku prodlevy nastavte podle požadavků použité pobočkové ústředny, které zjistíte z návodu.

©
 ¥ ↵]]
 Např.]

Otevřete menu.

Zahajte postup nastavení.

Zadejte délku prodlevy.

1 sekunda = **1**; 3 sekundy = **2**; 7 sekund = **3**;
 6 sekund = **4**.

[

Uložte nastavení.

Dodatek

Údržba

Nečistotu stírejte ze základny a z přenosné části **vlhkým hadříkem** nebo antistatickou utěrkou. **Nikdy** nepoužívejte suchý hadřík! Hrozí nebezpečí poškození vlivem statické elektřiny!

Svépomoc při závadách

Pokud telefon nefunguje dle vašich představ, pokuste se nejprve o nápravu podle následujícího přehledu.

Závada	Možná příčina	Řešení
Prázdný displej.	Přenosná část není zapnuta.	Stiskněte tlačítko zavěšení a a držte je alespoň 1 sekundu .
	Vybitý akumulátor.	Nabijte akumulátor nebo jej vyměňte (str. 7).
Žádná reakce na stisk libovolného tlačítka.	Zapnuto blokování tlačítek.	Stiskněte tlačítko a a držte je po dobu 1 sekundy .
Nelze navázat rádiové spojení se základnou – např. blíká zpráva o hledání základny.	Přenosná část je mimo dosah základny.	Přiblížte přenosnou část k základně.
	Přenosná část není přihlášena.	Přihlaste přenosnou část(str. 50).
	Základna není zapnuta.	Zkontrolujte konektor v základně(str. 6).
Přenosná část se po uložení do základny nenabíjí.	Dlouhodobé obsazení linky další přenosnou částí.	Maximální nabití je možné, pouze pokud se netelefonuje .
Přenosná část nevyzvánění.	Vyzvánění je vypnuto.	Zapněte vyzvánění . Stiskněte « .
Nelze volat externí číslo.	Je zapnuto blokování sítě (viz Služby sítě).	Vypněte blokování.
	Telefonní číslo začíná blokovanou sekvencí čísel.	Upravte nastavení blokování.

Závada	Možná příčina	Řešení
Jednotky/cena se nezobrazují.	Nejsou nastaveny poplatky.	Zajistěte u svého provozovatele sítě přenášení tarifních impulsů.
Hovorné se nezobrazuje.	Cena za jednotku = 0.	Nastavte cenu za jednotku (str. 39).
Ze sluchátka není nic slyšet.	Bylo stisknuto tlačítko F – mikrofon je odpojený.	Chcete-li v hovoru pokračovat, stiskněte tlačítko ↑ .
Telefonní číslo volajícího se nezobrazuje, přestože je funkce CLIP zapnutá.	Přenos telefonního čísla volajícího je zablokován.	Volající musí u svého provozovatele sítě zajistit povolení přenosu svého telefonního čísla.
Není slyšet tón vyzvánění/volby.	Zaměnili jste telefonní kabel u svého přístroje Gigaset.	Při nákupu ve specializovaném obchodě se ujistěte o správném zapojení zástrček (str. 7).
Je slyšet chybový tón (sestupná řada tónů).	Chybné zadání.	Opakujte postup a všimněte si displeje, příp. si znovu prostudujte návod k použití.

Záruka

Záruční podmínky jsou uvedeny na Záručním listu, který je součástí dodávky přístroje.

Záruka se nevztahuje na poškození vzniklá neodborným zacházením, opotřebováním nebo zásahem třetí osoby. Záruka nezahrnuje spotřební materiály a nepokrývá nedostatky, které jen nepatrně ovlivňují hodnotu nebo použitelnost přístroje.

Servis pro ČR

Při poruše přístroje se obraťte na:

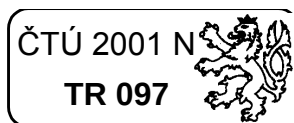
Siemens Phone Services s.r.o.
Evropská 33a, 160 00 Praha 6
tel.: (02) 3303 2727
fax: (02) 3303 2728

1/2 Prosíme o pochopení, že servisní středisko společnosti Siemens je vám k dispozici pouze v případě poruchy přístroje.

Dotazy ohledně použití přístroje vám rád zodpoví odborník společnosti, která vám přístroj prodala.

S dotazy ohledně veřejné sítě a jejích funkčních možností se laskavě obračejte na provozovatele příslušné sítě.

Homologace



Váš přístroj Gigaset je schválen pro připojení na analogovou telefonní přípojku v České republice Českým telekomunikačním úřadem Rozhodnutím o schválení č. ČTÚ 2001 N TR 097, které je přiloženo.

Přístroj je možno provozovat jako rádiové zařízení na základě generální licence č. GL - 23/R/2001.

Na přístroj bylo vydáno Prohlášení o shodě platné pro Českou republiku.

CE 0682

Přístroj Gigaset je schválen podle základních směrnic R&TTE pro provoz v zemích Evropského společenství a ve Švýcarsku.

Technické údaje

Doporučené akumulátory

Nikl-kadmiové (NiCd)	Nikl-metal-hydridové (NiMH)
Sanyo N-3U (700 mAh)	Saft VHAAH 1300 (1300 mAh)
Mobile Power 700 (700 mAh)	YDT 1200 (1200 mAh)
Panasonic P-60AA DT (600 mAh)	Panasonic HHR-110 AA (1100 mAh)
Emmerich 700 (700 mAh)	Sanyo HR-3U (1600 mAh)
	GP GP130 AA HC (1300 mAh)
	Emmerich1300 (1300 mAh)

Doby provozu/doby dobíjení přenosné části:

Kapacita (mAh)	Pohotovostní doba (hod)	Délka hovoru (hod)	Doba nabíjení (hod)
700	až 150	více než 10	cca 5,5
1200	až 250	více než 17	cca 9
1600	až 350	více než 23	cca 12

1/2 Doporučujeme provést první nabíjení po celou dobu uvedenou v tabulce – bez ohledu na ukazatel stavu nabití akumulátorů!

Kapacita akumulátorů se z technických důvodů po několika letech snižuje.

Spotřeba energie:

- V pohotovostním stavu (bez nabíjení) cca 1,6 W.
- V pohotovostním stavu během nabíjení cca 4,6 W.
- Během hovoru (bez nabíjení) cca 3,2 W.

Ostatní technické údaje

Charakteristika	Hodnota
Standard DECT	je podporován
GAP (standard)	je podporován
Počet kanálů	120 duplexních kanálů
Rozsah rádiové frekvence	1880 MHz až 1900 MHz
Duplexní metoda	časový multiplex, délka rámců 10 ms
Kanálový rastr	1728 kHz
Přenosová rychlost	1152 kb/s
Modulace	GFSK
Kódování hlasu	32 kb/s
Vysílací výkon	10 mW, střední výkon na jeden kanál
Dosah	až 300 m na volném prostranství, až 50 m v budovách
Napájecí napětí	základna 220/230 V stř. / 50 Hz (síťový napáječ SNG X-a)
Spotřeba energie základny	v pohotovosti cca 3 W během hovoru cca 5 W
Provozní podmínky	5–45 °C 20–75 % relativní vlhkost vzduchu
Druh volby	tónová volba (DTMF) / pulsní volba
Funkce tlačítka R	250 ms
Rozměry základny	přibližně 136,6 × 149 × 64,2 mm (d × š × v)
Rozměry přenosné části	přibl. 155 × 53,6 × 36,2 mm (d × š × v)
Hmotnost	základna 350 g přenosná část s akumulátorem < 185 g
Délka propojovacích kabelů	telefonní kabel cca 3 m napájecí kabel cca 3 m

Postup při využití telefonních služeb

Zapnutí a vypnutí funkce

Následující seznam kódů pro telefonní služby se může u jednotlivých operátorů lišit. Provéřte si ho, prosím, u svého operátora.

Název	Kód
Jednorázové potlačení přenosu čísla volajícího	*31#
Aktivace upozorňování na druhé volání	*43#
Deaktivace upozorňování na druhé volání	#43#
Aktivace přesměrování volání:	
je-li obsazeno	*67*číslo#
ihned	*21*číslo#
pokud se nehlásí	*61*číslo#
Deaktivace obecného přesměrování:	
je-li obsazeno	#67#
ihned	#21#
pokud se nehlásí	#61#
Aktivace selektivního přesměrování:	
je-li obsazeno	*214*číslo#
ihned	*212*číslo#
pokud se nehlásí	*213*číslo#
Deaktivace selektivního přesměrování:	
je-li obsazeno	#214#
ihned	#212#
pokud se nehlásí	#213#
Sestavení seznamu pro selektivní přesměrování	*211*index*číslo#
Aktivace blokování volby	*331*PIN#
Deaktivace blokování volby	*331*PIN#
Zřízení blokování spojení	#33*PIN*číslo#
Aktivace blokování spojení	*33*PIN#
Deaktivace blokování spojení	*33*PIN#
Změna kódu PIN	*99*PIN*NPIN*NPIN#
Aktivace ochrany volání	
Deaktivace ochrany volání	
Zapnutí zvonění budíku	
Vypnutí zvonění budíku	

Funkce použitelné během hovoru

Jméno	Kód
Zpětný dotaz	R
Zrušení	R1
Střídání	R2
Zahájení konference	R3
Ukončení konference	R2
Aktivace zpětného volání, je-li obsazeno	R*37#
Deaktivace zpětného volání, je-li obsazeno	#37#
Přijetí druhého volání	R2
Odmítnutí druhého volání	R0

Kompatibilita

Ze seznamu zjistíte, které funkce podporuje vaše přenosná část s různými základnami Gigaset.

Přenosná část 4000 Comfort	Základna Gigaset	
	303x	3010/3015
Volba ze seznamu poskytovatelů služeb	+	+
Volba z místního seznamu	+	+
Volba ze seznamu opakování volby	+	+
Interní hovory (selektivní/hromadné vyzvánění)	+	+
Hlasité telefonování z přenosné části Comfort	+	+
Aktivace hlasitého telefonování ze základny	+	+ (jen 3015)
Zobrazení délky hovoru	+	+
Telefonování mezi dvěma přenosnými částmi bez základny (G4000 Comfort)	+	+
Správa seznamu volajících	+	+
Nastavení interního vyzvánění funkce Babyphon	+	+
Nastavení času na přenosné části	+	+
Přenos telefonního seznamu z přenosné části G3000 Comfort na G4000 Comfort	+	+
Ostraha prostoru	+	+
Zobrazení hovorného / délky hovoru	+	+
Podpora všech funkcí telefonního záznamníku	+	+ (jen 3015)
Volba jazyka	-	-

Přenosná část 4000 Comfort	Základna Gigaset	
	Gigaset 4010/15 Classic	
Hlasité telefonování na základně	+ (jen 4015)	
Přenos telefonního seznamu mezi dvěma přenosnými částmi G4000 Comfort	+	
Interní funkce hlídání dětí	+	
Funkce Walkie-Talkie mezi dvěma přenosnými částmi(G4000 Comfort)	+	
Zobrazení identifikace volajícího CLIP na přenosné části G4000 Comfort	+	
Správa seznamu volajících využívající funkci CLIP	+	
Plná podpora síťových služeb základnou G4000	+	
Zobrazení hovorného/délky hovoru na přenosné části Comfort	+	
Podpora všech funkcí telefonního záznamníku základnou 4015 Classic (kromě dálkového ovládání/dotazu pomocí dálkového ovládání a info-funkcí)	+	

Přenosná část 4000 Comfort	Základna Gigaset
Zobrazení data a času na přenosné části Comfort	+
Možnost volby jazyka	-
Podpora zpráv SMS, zprávy lze posílat a přijímat	-
Nastavení stupňů oprávnění	-

Přenosná část 3000 Classic/Comfort	Základna Gigaset
	4010/15 Comfort
Volba ze seznamu poskytovatelů služeb	+
Volba z místního seznamu	+
Volba ze seznamu opakování volby	+
Interní hovory (selektivní/hromadné vyzvánění)	+
Hlasité telefonování z přenosné části Comfort	+
Aktivace hlasitého telefonování ze základny	-
Zobrazení délky hovoru	+

Přenosná část 4000 Classic	Základna Gigaset
	4010/15 Comfort
Zobrazení identifikace volajícího (CLIP) na přenosné části Gigaset 4000 Classic	+
Správa seznamu volajících se zobrazením identifikace CLIP	+
Nastavení stupňů oprávnění	+
Plná podpora síťových služeb základnou 4010/4015 Comfort	+
Zobrazení hovorného/délky hovoru na přenosné části Classic	+
Podpora všech funkcí AB základnou 4015 Comfort	+
Zobrazení času na přenosné části Classic	+
Volba jazyka	-
Podpora zpráv SMS	-
Hlasité telefonování na základně	-
Přenos telefonního seznamu pomocí přenosné části 4000 Classic	-
Nastavení interního vyzvánění funkce Babyphon	-
Možnost telefonování mezi přenosnými částmi bez základny	-

Přehled menu

Rychleji než listováním můžete funkce menu vybírat tak, že stisknete tlačítko © a poté zadáte kombinaci čísel, odpovídající dané funkci.

Např.: **i i = 4-4** pro nastavení data.

Položku Textová zpráva lze na požádání aktivovat v servisním středisku firmy Siemens.

Abyste mohli tuto funkci využívat, je nutno nejprve ověřit, zda ji podporuje provozovatel pevné sítě!

Hlavní menu

Stiskněte tlačítko © v **pohotovostním režimu**:

1	Textová zpráva	1-1	Napsat zprávu						
		1-2	Prichozi						
		1-3	Odchozi						
		1-4	Centrum sluz.1						
		1-5	Centrum sluz.2						
3	Rodina/volno	3-1	Sledovani zvuku	[Vstup]					
		3-2	Walkie-Talkie						
4	Termíny/cas	4-1	Zadat termin	[Vstup]					
		4-2	Budik	[Vstup]					
		4-3	Udalosti	[Vstup]					
		4-4	Datum/cas	[Vstup]					
5	Nastav. zvuku	5-1	Telefonlautst.	[Vstup]					
		5-2	Nastav.vyzv.	[Vstup]					
		5-3	Varovne tony	[Vstup]					
7	Nastav. pren.c.	7-1	Aut.vyzvednuti						
		7-2	Jazyk	[Seznam]					
		7-3	Prihlasit pren.c	[Seznam]					
		7-4	Vybrat zakladnu	[Seznam]					
		7-5	Reset pren.c.						
8	Nastav.zakladny	8-2	PIN systemu	[Vstup]					
		8-3	Reset zakladny						
		8-4	Zvlastni funkce		8-4-1	Druh volby	8-4-1-1	Tonova volba	
							8-4-1-2	Pulsni volba	
							8-4-1-3	Tonova vol.+zem	
					8-4-2	Flash-delka	8-4-2-1	80 ms	
							8-4-2-...	[atd., až]	
							8-4-2-7	600 ms	
					8-4-3	Repeater			
					8-4-4	Kod KPVS	[Vstup]		
					8-4-5	Tisnove volani	[Vstup]		
					8-4-6	Int.priposlech			

▼					
		8-5	Prednastaveni	8-5-1	Prednastav.cis
				8-5-2	S prednast.cis.
				8-5-3	Bez predn.cis.
9	Zaznamnik	9-1	Obsadit tlac. 1	9-1-1	Memobox

Telefonní seznam / seznam provozovatelů sítí

Stiskněte tlačítko **D / C**, chcete-li otevřít odpovídající seznam.

Po výběru položky a následném stisknutí tlačítka **©** jsou k dispozici tyto funkce menu:

1	Použit číslo	
2	Smazat záznam	
3	Poslat záznam	
4	Přid. hlas k záz.	(pouze pro 4015)
5	Smazat seznam	
6	Poslat seznam	
7	Volná paměť	

Zprávy

Stiskněte tlačítko **?**, chcete-li vyvolat **zprávy** ze služby Memobox, seznam zpráv nebo seznam textových zpráv.

Následně budou k dispozici tyto funkce:

1	Textová zpráva			
2	Záznamník		(Je-li k dispozici)	
3	Memobox			
4	Volání	4-1	Poslat do tel.s.	
		4-2	Smazat seznam	
		4-3	Nastavení	4-3-1 Ztracená volání
				4-3-2 Všechna volání

Příslušenství

k k ... k
1 2 6

Rozšiřte sadu Gigaset na bezdrátovou telefonní ústřednu:

- každý účastník má vlastní přenosnou část,
- bezplatná vnitřní komunikace,
- cílené předávání externích hovorů apod.



Přenosná část Gigaset 4000 Comfort

Sada Gigaset 4000 Comfort nabízí rozšířené možnosti:

- 5místný podsvícený grafický displej,
- SMS,
- funkce walkie-talkie,
- hlasité telefonování,
- telefonní seznam na přibližně 200 telefonních čísel/jmen,
- funkce babyphone,
- plánovací funkce.

Obsah balení: přenosná část s nabíječem

Barva: tmavě modrá nebo ledově zelená*



Přenosná část Gigaset 4000 Classic

Sada Gigaset 4000 Classic nabízí následující funkce:

- 12místný displej pro zobrazení času, telefonních čísel atd.,
- telefonní seznam na 20 záznamů,
- funkci budíku,
- opakování volby posledních pěti telefonních čísel.

Obsah balení: přenosná část s nabíječem

Barva: tmavě modrá nebo ledově zelená*

* Závisí na zemi prodeje



Opakovač Gigaset Repeater

Pomocí opakovače Gigaset Repeater můžete zvětšit dosah sady Gigaset a zpřístupnit místa, v nichž dosud příjem nebyl možný.

V oblasti rozšířeného dosahu lze využívat všechny funkce přenosné části jako obvykle. **(Není k dispozici ve všech zemích!)**



Přenosná část Gigaset 3000 Micro

Komfortní přenosná část v kapesním provedení:

- malá a praktická,
- komfortní ovládání pomocí osvětlených tlačítek a 4řádkového podsvíceného displeje,
- telefonní seznam na přibližně 100 telefonních čísel/jmen,
- plná podpora funkcí ISDN při připojení k základně ISDN,
- nastavitelná hlasitost ve sluchátku,
- opakování volby posledních pěti telefonních čísel,
- konektor pro sluchátko a mikrofon.

Obsah balení: přenosná část s nabíječem

Barva: tmavě modrá *

Všechny **přístroje, příslušenství a akumulátory** jsou k dostání ve **specializovaných prodejnách** nebo prostřednictvím sítě Internet u služby **Siemens Service Shop**:

<https://communication-market.siemens.de/serviceshop/default.asp>

* Závisí na zemi prodeje

Rejstřík

A

akumulátory
doporučené **80**
nabíjení **7**
vložení **7**
automatická předvolba provozovatelů sítí
33
automatický příjem volání **69**

B

bezpečnostní pokyny **4**
blokování tlačítek **8**
budík **11**
aktivace **10**
vypnutí **10**

C

Call-by-Call **31**
CLIP **14**
seznam volajících **28**
zobrazení čísla volajícího **14**
CLIR **15**

Č

číslo tísňového volání
uložení **73**
volba **73**

D

dialogová tlačítka **3**
dialogové tóny, zapnutí/vypnutí **68**
doby nabíjení přenosné části **80**
doby provozu přenosné části **80**
dosah **5**
druh volby **52, 74**
flash – nastavení délky **74**
změna **74**
druhé volání **57**

F

flash – délka **74**

G

GAP (standard) **52**

H

hlasité telefonování **15**
nastavení hlasitosti **16**
hlasitost sluchátka **65**
hlídání dětí **60**
hovor
interní předání **56**
předání **56**
příjem **14**
ukončení **13**
hromadné vyzvánění (interní volání) **56**

Ch

chybový tón **68**

I

intenzita signálu **5**
interní volání **13**

K

kompatibilita **84**
KPVS (kód pro přestup do veřejné sítě) **75**

M

melodie **66**
Memobox **18**

N

napojení na hovor **58**
nastavení **65**
hlasitost reproduktoru **65**
hlasitost vyzvánění **66**
jazyk na displeji **65**
sluchátko, hlasitost **65**
nastavení času **9**
nastavení data **9**
nastavení hlasitosti vyzvánění **66**

O

obsah balení **5**
odhlášení přenosné části **53**
odchozí volání
externí **13**
interní **13**

ochrana tlačítek **8**

ochranná fólie **7**

opakovač **70**

opakování volby

automaticky **19**

ručně **19**

opasková spona **8**

oprávnění **59**

P

paging **64**

PIN, změna **72**

pobočková ústředna **74**

flash – nastavení délky **74**

nastavení druhu volby **74**

nastavení pauzy po stisku tlačítka

předvolby **76**

přepnutí na tónovou volbu **75**

Uložení předvolby ústředny **75**

postup při využití telefonních služeb **82**

potvrzovací tón **68**

předání hovoru **56**

předvolba **75**

předvolba (autom. volba provozovatele
sítě) **33**

předvolba provozovatelů sítí, automatická
33

přehled menu **86**

přenosná část

doby provozu a nabíjení **80**

obnovení továrního nastavení **69**

odhlášení **53**

přihlášení **50**

přihlášení k jiné základně **53**

zablokování externí volby **59**

zapnutí/vypnutí **8**

změna jazyka na displeji **65**

změna jména **54**

změna melodie **66**

přihlášení přenosné části **50**

příjem volání (automaticky) **69**

připojení k hovoru **58**

příprava **5**

Příslušenství **89**

pulsní volba **74**

R

reproduktor, hlasitost **65**

S

seznam provozovatelů sítí **21**

odeslání **26**

odeslání záznamu **25**

smazání všech záznamů **26**

smazání záznamu **24**

uložení telefonního čísla **21**

volba telefonního čísla **23, 31**

zadání jména **22**

seznam volajících **28**

schránka **28**

SMS **36**

čtení a mazání přijatých zpráv **42**

čtení, změna, odeslání nebo smazání

uložených zpráv **44**

napsání, uložení a odeslání zprávy **37**

seznam odchozích zpráv **44**

seznam příchozích zpráv **42**

stručný návod

přenosná část **2**

svépomoc při závadách **77**

T

technické údaje **80**

telefonní seznam **21**

odeslání **26**

odeslání záznamu **25**

smazání všech záznamů **26**

smazání záznamu **24**

uložení telefonního čísla **21**

volba telefonního čísla **23**

zadání jména **22**

změna záznamu **24**

zobrazení záznamu **24**

telefonní služby, možnosti **82**

telefonování

interní volání **13**

příjem volání **14**

termín, vypnutí **12**

termíny (ztracené) **12**

textové zprávy

centrum SMS **45**

viz SMS **36**

tónová volba **74, 75**

tóny **68**

tovární nastavení

přenosná část **69**

základna **71**

U

údržba telefonu **77**

ukazatel stavu nabití akumulátorů **7**

uložení

čísla tísňového volání **73**

systémový kód PIN **72**

telefonního čísla **21**

uložení/změna záznamů v seznamu

předvoleb **34**

umístění základny **5**

V

varovný tón stavu akumulátorů, zapnutí/
vypnutí **68**

volání

předání **56**

příjem **14**

vypnutí

blokování tlačítek **8**

přenosná část **8**

varovných a signálních tónů **68**

vypnutí mikrofonu **16**

vypnutí zvonění **11**

vypnutí/zapnutí tónu stisku tlačítek **68**

W

Walkie-Talkie **63**

Z

základna

nastavení délky prodlev **76**

obnovení továrního nastavení **71**

připojení **6**

připojení k pobočkové ústředně **74**

umístění **5**

změna **53**

základna, příprava **5**

zapnutí

blokování tlačítek **8**

přenosná část **8**

varovných a signálních tónů **68**

záruka **79**

závady (pomoc) **77**

změna jazyka na displeji **65**

změna systémového kódu PIN **72**

znaky, tabulka **22**

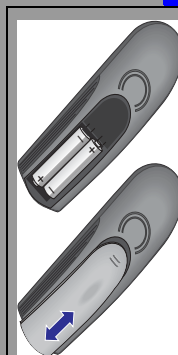
zobrazení čísla volajícího (CLIP) **14**

zpětný dotaz (interní) **57**

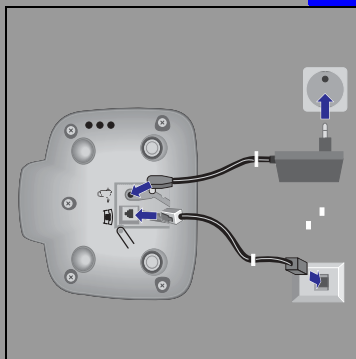
zvuk, vypnutí **16**

Příprava telefonu

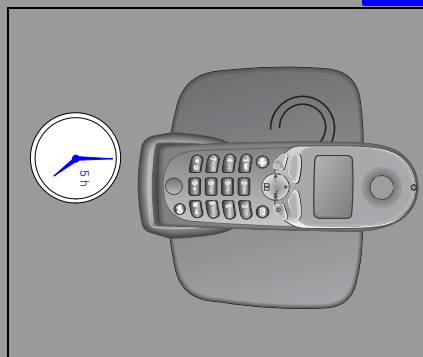
1



2



3



A31008-G4010-B102-2-19

Vydáno
Mobilní informace a komunikace
Evropská 33a
160 00 Praha 6

© Siemens AG 2002
Všechna práva vyhrazena. Dodací možnosti
a technické změny vyhrazeny.
Vytisknuto v ČR (03/2002) 1.0

Siemens AG
<http://www.my-siemens.com>

Objednávací číslo: A31008-G4010-B102-2-2D19